



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 March 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов*

Часть XIII Счет развития

Раздел 34 Счет развития

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общий обзор.	4
Приложение	
Проекты, которые предлагается финансировать со Счета развития в двухгодичном периоде 2008–2009 годов	7
А. Расширение национальных возможностей по решению проблем международной миграции с максимальной выгодой для развития и минимальными издержками	7
В. Укрепление потенциала развивающихся стран в области применения международных стандартов в отношении товарной сельскохозяйственной продукции в целях повышения их конкурентоспособности на мировом рынке.	10
С. Укрепление потенциала в области искоренения насилия в отношении женщин путем создания сетей, объединяющих местные сообщества носителей знаний	13
Д. Повышение конкурентоспособности наименее развитых стран, стран с переходной экономикой и транзитных стран в сфере международной торговли за счет реализации концепции «одного окна».	16
Е. Создание экологически эффективной и устойчивой городской инфраструктуры в странах Азии и Латинской Америки.	18

* Утвержденный бюджет по программам в сводном виде будет впоследствии опубликован в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 6 (A/62/6/Add.1).*



F.	Формирование и развитие африканских сетей носителей статистических знаний в поддержку прогресса в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития	21
G.	Укрепление потенциала в области разработки и осуществления стратегий преодоления негативных последствий выхода из категории наименее развитых стран для относящихся к этой категории стран Азии и Африки	23
H.	Укрепление статистического потенциала в целях содействия прогрессу в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития в странах Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии	26
I.	Укрепление национального потенциала в области учета принципов устойчивого развития в стратегиях развития в странах, выходящих из состояния конфликта	28
J.	Расширение национальных возможностей по эффективному осуществлению повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития и оценке достигнутого прогресса	31
K.	Создание институционального потенциала и сетей для работы с молодежью в интересах развития Африки	34
L.	Повышение конкурентоспособности малых и средних предприятий, действующих в туристическом секторе шести развивающихся стран, входящих в Экономическое сообщество западноафриканских государств	37
M.	Содействие процессам принятия решений и выработки политики в отношении прямых иностранных инвестиций в контексте целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, и Монтеррейского консенсуса	39
N.	Поощрение экономической и торговой политики, ориентированной на рост субрегиона, в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в арабских странах Западной Азии и Северной Африки	42
O.	Расширение эффективного участия развивающихся стран в новых и динамично развивающихся секторах международной торговли	44
P.	Создание производственного потенциала в развивающихся странах для расширения их участия в глобальной цепочке поставок	47
Q.	Создание национального потенциала по использованию показателей биоразнообразия и представлению отчетности в Южной и Восточной Африке	49
R.	Укрепление национального организационного потенциала для включения многосторонних природоохранных соглашений в национальные стратегии сокращения масштабов нищеты	52
S.	Глобальная энергетическая сеть для городских населенных пунктов (ГЕНУС) — поощрение повсеместного доступа к энергоснабжению для городской бедноты	54
T.	Создание потенциала по реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на городском и муниципальном уровнях в Латинской Америке и Карибском бассейне	57
U.	Укрепление потенциала национальных органов уголовного правосудия в целях уничтожения основных маршрутов торговли людьми в Египте, Пакистане и Кыргызстане	60

V. Качество воды в Центральной Азии	63
W. Инновационные механизмы финансирования проектов использования новых и возобновляемых источников энергии	65
X. Создание потенциала в поддержку реформ земельной политики в африканских странах в интересах достижения устойчивого развития	68
Y. Укрепление потенциала местных органов власти в Латинской Америке по решению важнейших вопросов, связанных с международно согласованными целями в области развития	71
Z. Расширение возможностей национальных статистических бюро малых островных развивающихся государств Карибского бассейна по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей развития	73
AA. Развитие людских ресурсов в постконфликтных странах с широким привлечением общественности	76

Добавления

1. Проекты, предлагаемые для финансирования по линии Счета развития в двухгодичный период 2008–2009 годов	79
2. Резюме последующих мер по осуществлению соответствующих рекомендаций надзорных органов	82

Общий обзор

- 34.1 С учетом предложения Генерального секретаря, которое было сформулировано в его докладе, озаглавленном «Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы» (A/51/950), Генеральная Ассамблея в своей резолюции 52/12 В постановила, в частности, учредить в бюджете по программам на двухгодичный период 1998–1999 годов счет развития. В своей резолюции 52/221 А Ассамблея утвердила ассигнования на этот счет в размере 13 065 000 долл. США по разделу 34 бюджета по программам на двухгодичный период 1998–1999 годов.
- 34.2 В соответствии с резолюцией 52/235 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея просила представить подробный доклад об обеспеченности средствами Счета развития, способах его реализации, конкретных целях и связанных с этим критериях эффективности использования ресурсов, Генеральный секретарь представил доклад о порядке ведения Счета развития (A/53/945). Рассмотрев этот доклад и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/53/7/Add.12), Генеральная Ассамблея в своей резолюции 54/15 постановила, в частности, учредить специальный многолетний счет для финансирования дополнительных мероприятий в области развития, осуществляемых с учетом программ утвержденного среднесрочного плана.
- 34.3 В своей резолюции 54/250 А Генеральная Ассамблея утвердила ассигнования на Счет развития в размере 13 065 000 долл. США по разделу 33 бюджета по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов. В последние пять двухгодичных периодов (1998–1999, 2000–2001, 2002–2003, 2004–2005 и 2006–2007 годы) Генеральная Ассамблея утвердила 90 проектов для финансирования со Счета развития.
- 34.4 В своей резолюции 60/246 Генеральная Ассамблея постановила пересчитать в бюджете на двухгодичный период 2006–2007 годов сумму средств, ассигнуемых на Счет развития. В результате такого пересчета первоначальные ассигнования на этот счет увеличились на 889 100 долл. США — с 13 065 000 долл. США в предыдущие двухгодичные периоды до 13 954 100 долл. США. При подготовке первого доклада об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов ассигнования на Счет развития были еще раз пересчитаны, что привело к их увеличению на 26 800 долл. США. В своей резолюции 61/252 Ассамблея постановила ассигновать на Счет развития 2,5 млн. долл. США в качестве срочной меры, принимаемой в порядке исключения в связи с тем, что с момента учреждения Счета на него переводится недостаточно средств. Соответственно, пересмотренные ассигнования на Счет развития на двухгодичный период 2006–2007 годов составляют 16 480 900 долл. США, что на 3 415 900 долл. США больше объема ассигнований на Счет развития, утвержденного Ассамблеей при его создании. Предложения относительно использования этих ресурсов в двухгодичном периоде 2008–2009 годов подробно изложены в приложении и основываются на процедурах и механизмах использования средств Счета развития, утвержденных Ассамблеей в ее резолюциях 53/220 А, 53/220 В, 54/15, 54/249, 56/237, 60/246 и 61/252.

Потребности в ресурсах с разбивкой по компонентам*(В тыс. долл. США)**Регулярный бюджет*

Компонент	Расходы за 2004–2005 гг.	Пересмотренные ассигнования на 2006–2007 гг.	Рост объема ресурсов		Итого до пересчета	Сумма пересчета	Смета на 2008–2009 гг.
			Сумма	В процентах			
Счет развития	13 065,0	16 480,9	—	—	16 480,9	—	16 480,9

- 34.5 Счет развития предназначен для финансирования проектов в области технического сотрудничества, осуществляемых в интересах сразу многих развивающихся стран в приоритетных программных областях, относящихся к ведению соответствующих учреждений-исполнителей (Департамент по экономическим и социальным вопросам, все региональные комиссии, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам), в частности в целях содействия скорейшему достижению целей в области развития, согласованных на конференциях и саммитах Организации Объединенных Наций.
- 34.6 Общей направленностью шестого транша Счета развития является содействие прогрессу в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития путем поощрения инновационной деятельности, создания сетей и управления знаниями. Двадцать семь проектов, которые предлагается финансировать за счет средств этого транша, будут осуществляться 10 членами Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам в партнерстве с другими подразделениями системы Организации Объединенных Наций и международными и национальными организациями. Предлагаемые проекты соответствуют критериям, установленным Генеральной Ассамблеей, и учитывают имплементационные возможности соответствующих учреждений-исполнителей и необходимость обеспечения сбалансированного распределения выгод от их осуществления. Особое внимание при осуществлении этих проектов будет уделяться использованию информационно-коммуникационных технологий для управления знаниями, созданию сетей местных специалистов-практиков, в том числе в контексте сотрудничества по линии Юг-Юг, а также изучению возможностей налаживания партнерских отношений между заинтересованными сторонами и создания соответствующих партнерств.
- 34.7 Перечень предлагаемых проектов был рассмотрен и одобрен Исполнительным комитетом по экономическим и социальным вопросам на его заседаниях 5 и 21 декабря 2006 года.
- 34.8 Использование средств Счета развития осуществляется в рамках проектного цикла, включающего три этапа — разработку проекта, его осуществление и оценку. После утверждения Ассамблеей концептуальных документов, содержащихся в бюджетной брошюре, соответствующие учреждения-исполнители готовят, по результатам консультаций с заинтересованными сторонами (партнерами по исполнению и целевыми группами), подробные проектные документы и представляют их на рассмотрение и утверждение заместителю Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам, осуществляющему руководство программой для Счета развития. Учреждения-исполнители ежегодно представляют руководителю программы доклады о ходе работы. Эти доклады служат основой для оценки достигнутого прогресса и подготовки очередных докладов Ассамблее. После завершения каждого проекта проводится его оценка, о результатах которой сообщается руководителю программы.

- 34.9 В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 61/252, на шестьдесят второй сессии Ассамблеи будут представлены: а) всеобъемлющий доклад с рекомендациями в отношении того, как изыскать дополнительные ресурсы, не прибегая к использованию остатков бюджетных средств, для их перевода на Счет развития, включая i) обзор механизмов и обоснования для финансирования Счета развития, содержащихся в докладе Генерального секретаря о Счете, представленном Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят второй сессии, и последующих докладах Генерального секретаря и резолюциях Ассамблеи, с учетом накопленного опыта и ii) определение процедур выявления возможностей экономии средств за счет повышения эффективности или других факторов, включая любую потенциальную экономию, которая может быть выявлена государствами-членами для перевода на Счет развития в рамках межправительственных процессов, но не ограничиваясь этим, а также определение практических мер по реализации выявленных возможностей; и b) доклад с оценкой отдачи от Счета развития с учетом его целей и задач.
- 34.10 Настоящую брошюру следует читать в увязке с пятым докладом о ходе осуществления проектов, финансируемых со Счета развития, который будет подготовлен Генеральным секретарем в соответствии с докладом Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (см. A/58/7/Add.5), в котором Комитет просил представить Генеральной Ассамблее отдельный доклад с подробной информацией об отдаче и вынесенных уроках. Подробную информацию о проектах можно получить на веб-сайте Счета развития (www.developmentaccount.org), который регулярно обновляется.

Приложение

Проекты, которые предлагается финансировать со Счета развития в двухгодичном периоде 2008–2009 годов

А. Расширение национальных возможностей по решению проблем международной миграции с максимальной выгодой для развития и минимальными издержками

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна совместно с Экономической комиссией для Африки, Экономической и социальной комиссией для Западной Азии, Европейской экономической комиссией, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана и Департаментом по экономическим и социальным вопросам (1 193 000 долл. США)

Справочная информация

1. Международная мобильность мужчин и женщин как рабочей силы и связанные с этим процессы воссоединения семей приобретают огромное глобальное значение для развития. Африка, Азия, Ближний Восток, Европа и Латинская Америка и Карибский бассейн сталкиваются с беспрецедентными изменениями в характере и количественных параметрах международных миграционных потоков. Предметом приоритетного рассмотрения в ходе Диалога высокого уровня по вопросам международной миграции и развития (сентябрь 2006 года) стали такие глобальные вопросы, имеющие важное значение в контексте национальных стратегий развития и борьбы с нищетой, а также в контексте усилий по достижению некоторых из целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, как последние тенденции в области внутри- и межрегиональной миграции, объемы и динамика денежных переводов, участие женщин в жизни общества и его влияние на обеспечение гендерного равенства, дискриминация, расизм и другие формы нетерпимости, а также миграция квалифицированных кадров.
2. Учитывая внимание, которое правительства уделяют этим вопросам, о чем свидетельствует, в частности, ряд состоявшихся межправительственных форумов с участием представителей гражданского общества, необходимо безотлагательно решить проблему нехватки надежной информации и сравнительных внутрирегиональных и межрегиональных исследований, на которых могли бы основываться общие стратегии развития. Кроме того, обмен опытом и информацией о передовой практике между странами и регионами все еще носит ограниченный характер. В этой связи предлагаемый проект призван способствовать обмену опытом в области создания информационных систем по вопросам миграции, а также в области проведения прикладных исследований и распространения информации о передовой практике в целях расширения глобальной, региональной и национальной базы знаний и укрепления национального потенциала, необходимого для управления миграционными потоками в упомянутых выше регионах.
3. Как признается в докладе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций (A/60/871), несмотря на свой глобальный характер, международная миграция и, в частности, растущая межрегиональная миграция имеют значительную региональную специфику. Поэтому одной из целей проекта является выявление общих черт международной миграции в

пяти регионах, а также ее региональных особенностей, обусловленных спецификой развития, в соответствии с целями Диалога высокого уровня.

4. При осуществлении проекта будут использоваться результаты текущих инициатив по созданию информационных систем по вопросам миграции, а также результаты исследований, проведенных в последние годы соответствующими региональными комиссиями в целях создания и укрепления информационных сетей в области миграции. Проект будет способствовать укреплению на основе накопленного опыта, существующих сетей и формированию новых сетей там, где они отсутствуют. Он будет осуществляться Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), Экономической комиссией для Африки (ЭКА), Европейской экономической комиссией (ЕЭК), Экономической и социальной комиссией для Западной Азии (ЭСКЗА), Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) и Отделом народонаселения Департамента по экономическим и социальным вопросам. Функции руководителя/координатора проекта будет выполнять ЭКЛАК.

Цель Организации: расширение национальных возможностей по учету проблем международной миграции в национальных стратегиях развития в целях обеспечения максимальных выгод от международной миграции для процесса развития и сведения к минимуму ее негативных последствий путем повышения качества и увеличения объема имеющихся данных по вопросам международной миграции (с уделением особого внимания миграции женщин), укрепления институционального и кадрового потенциала в области разработки и осуществления политики и программ и поощрения сотрудничества посредством создания эффективных внутри- и межрегиональных сетей для обмена информацией, результатами исследований, программными документами, опытом и передовой практикой между странами и регионами.	Сводная смета (В тыс. долл. США) <table border="1"> <tr> <td>Консультанты</td> <td>225,0</td> </tr> <tr> <td>Поездки</td> <td>80,0</td> </tr> <tr> <td>Услуги по контрактам</td> <td>400,0</td> </tr> <tr> <td>Оперативные расходы</td> <td>100,0</td> </tr> <tr> <td>Семинары-практикумы</td> <td>357,5</td> </tr> <tr> <td>Итого</td> <td>1 193,0</td> </tr> </table>	Консультанты	225,0	Поездки	80,0	Услуги по контрактам	400,0	Оперативные расходы	100,0	Семинары-практикумы	357,5	Итого	1 193,0
Консультанты	225,0												
Поездки	80,0												
Услуги по контрактам	400,0												
Оперативные расходы	100,0												
Семинары-практикумы	357,5												
Итого	1 193,0												
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 6 (Народонаселение и развитие) ЭКЛАК; подпрограмма 8 (Социальное развитие, включая нерешенные и новые вопросы) ЭСКАТО; подпрограмма 2 (Комплексная социальная политика) ЭСКЗА; подпрограмма 10 (Социальное развитие) ЭКА; подпрограмма 8 (Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение) ЕЭК; и подпрограмма 6 (Народонаселение) Департамента по экономическим и социальным вопросам; цели 1, 2, 3 и 8, сформулированные в Декларации тысячелетия.													

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Создание эффективной межрегиональной сети национальных и региональных центров учреждений и экспертов в целях накопления знаний и расширения обмена информацией о передовой практике в части программных подходов к решению проблем миграции и развития в пяти вышеупомянутых регионах	а) Число соответствующих национальных и региональных учреждений и академических центров, участвующих в работе межрегиональной/региональной сети по вопросам международной миграции и развития и использующих ее в своих целях
б) Увеличение объема информации о международной миграции и ее последствиях для развития	б) Число новых или обновленных национальных и региональных баз данных и аналитических материалов, касающихся актуальных проблем и новых тенденций в области международной миграции
с) Укрепление национального кадрового и технического потенциала в области разработки и осуществления политики и программ, направленных на решение конкретных проблем международной миграции	с) Число стран, использующих информацию о передовом опыте в области выработки программных подходов к решению проблем международной миграции с учетом правозащитных аспектов

Основные мероприятия

5. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- а) определение, в сотрудничестве с региональными комиссиями и Департаментом по экономическим и социальным вопросам, исследовательских центров, которые будут взаимодействовать с региональными комиссиями в вопросах сбора, анализа, обмена и распространения информации о результатах исследований, касающихся программных подходов к решению основных проблем международной миграции;
- б) организацию одного координационного совещания с участием представителей Департамента по экономическим и социальным вопросам и региональных комиссий и одного межрегионального совещания с участием национальных и региональных партнеров для обмена опытом региональной деятельности;
- с) формирование региональной сети центров, учреждений и экспертов из соответствующих международных организаций и правительственных и неправительственных организаций для систематического обмена информацией, знаниями и передовым опытом и создание регионального веб-сайта по данному вопросу. Содействие укреплению контактов между регионами, связанными миграционными потоками;
- д) проведение исследований по проблемам международной миграции с уделением особого внимания ситуациям в конкретных странах каждого из регионов и определение проблем, требующих приоритетного внимания, таких, как гендерные аспекты миграции и миграция женщин, динамика денежных переводов и их последствия для стран происхождения и стран назначения, миграция квалифицированной рабочей силы, степень соблюдения странами требований международно-правовых документов по правам человека и их участие в механизмах сотрудничества;

- e) организацию для государственных чиновников одного семинара-практикума по вопросам сбора, стандартизации и распространения информации о международной миграции и механизмах обмена данными между странами с учетом передового опыта;
- f) подготовку региональных сравнительных исследований по вопросам национальной политики и правовых норм, касающихся иммиграции, а также по вопросам политики в отношении эмигрантов и их связей со странами происхождения;
- g) создание в ряде стран платформы для формирования информационной системы, содержащей сводные данные о политике, программах и правовых нормах, а также об учреждениях и организациях гражданского общества, занимающихся вопросами международной миграции;
- h) организацию одного межрегионального совещания с участием специально приглашенных экспертов для обмена передовым опытом и сравнительного анализа политики и законов в области международной миграции с уделением особого внимания учету проблем миграции при разработке стратегий развития и стратегий борьбы с нищетой;
- i) созыв одного межрегионального совещания с участием представителей Департамента по экономическим и социальным вопросам, региональных комиссий и исследовательских центров, а также национальных/региональных экспертов и представителей государственных органов;
- j) подготовку и распространение сравнительных межрегиональных исследований с учетом результатов осуществления предлагаемого проекта.

В. Укрепление потенциала развивающихся стран в области применения международных стандартов в отношении товарной сельскохозяйственной продукции в целях повышения их конкурентоспособности на мировом рынке

Европейская экономическая комиссия совместно с Экономической комиссией для Африки, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономической и социальной комиссией для Западной Азии и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (703 000 долл. США)

Справочная информация

- 6. Большинство развивающихся стран и стран с переходной экономикой испытывают нехватку средств, технологий и кадровых ресурсов, необходимых для выполнения требований согласованных на международном уровне стандартов качества в отношении товарной сельскохозяйственной продукции. Учитывая, что соблюдение таких стандартов широко используется развитыми странами-импортерами в качестве условия доступа на их рынки, развивающиеся страны и страны с переходной экономикой оказываются неконкурентоспособными в сельскохозяйственном секторе. Поэтому внедрение этими странами, и особенно наименее развитыми странами, международных стандартов в данной области способствовало бы увеличению экспорта их сельскохозяйственной продукции, оказало бы благотворное влияние на раз-

витие их сельскохозяйственного сектора и способствовало бы повышению среднего уровня доходов, особенно в сельских районах.

7. Предлагаемый совместный проект направлен на расширение возможностей бедных развивающихся стран с низким уровнем дохода по применению международных стандартов качества в отношении товарной сельскохозяйственной продукции и осуществлению соответствующих санитарных и фитосанитарных мер. При осуществлении проекта предполагается использовать богатый опыт и знания ЕЭК в области разработки и практического применения в регионе и в глобальном масштабе стандартов качества в отношении сельскохозяйственной продукции. На сегодняшний день 36 из 85 разработанных ЕЭК стандартов на плодоовощную продукцию уже закреплены в законодательстве Европейского союза и широко используются трейдерами. При осуществлении проекта будут использоваться также опыт и знания ЕЭК, ЭКЛАК, ЭСКАТО и ЭСКЗА в области торговли сельскохозяйственной продукцией в их соответствующих регионах, опыт и знания Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) в области оказания технической помощи странам в соблюдении требований, предъявляемых рынком, и в частности стандартов качества в отношении сельскохозяйственной продукции, и опыт и знания Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) и других учреждений в области лабораторного тестирования продуктов.
8. В рамках проекта планируется создание сетей с участием национальных и региональных партнеров для взаимодействия с государственными и частными заинтересованными сторонами (экспертами, производителями, экспортерами, торговыми предприятиями, переработчиками и т.д.) из стран, широко экспортирующих/импортирующих сельскохозяйственную продукцию, в том числе из стран со средним и низким уровнем дохода. Предполагается, что эти заинтересованные стороны будут участвовать в проведении страновых оценок, результаты которых будут предметом рассмотрения на региональных семинарах-практикумах, призванных содействовать распространению информации о вынесенных уроках среди всех стран соответствующих регионов и выработке соответствующих рекомендаций. Эти семинары-практикумы будут служить также одним из инструментов укрепления потенциала. Проект будет осуществляться ЕЭК (руководитель проекта) и другими региональными комиссиями в сотрудничестве с ЮНКТАД, ЮНИДО, организацией «Кодекс алиментариус» и другими учреждениями.

Цель Организации: расширение возможностей аграрных стран с низким уровнем дохода по внедрению международных стандартов в отношении товарной сельскохозяйственной продукции и повышение на этой основе их конкурентоспособности на мировых рынках.	Сводная смета <i>(В тыс. долл. США)</i>	
	Консультанты	92,5
	Поездки	87,5
	Ознакомительные поездки	18,0
	Услуги по контрактам	106,6
	Семинары-практикумы	398,4
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 6 (Торговля) ЕЭК; подпрограмма 1 (Устойчивое развитие) ЭСКЗА; подпрограмма 4 (Торговля и инвестиции) ЭСКАТО; цели 1 и 8, сформулированные в Декларации тысячелетия.	Итого	703,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Повышение осведомленности о стандартах качества в отношении сельскохозяйственной продукции и лучшее понимание важности укрепления институциональной и технической инфраструктуры, необходимой для их внедрения и использования, а также важности создания соответствующих систем оценки (страны-импортеры обычно требуют представления выданных компетентными учреждениями в странах-экспортерах сертификатов соответствия продукции применимым стандартам)	а) i) Сформулированные по результатам страновых оценок и региональных семинаров-практикумов рекомендации в отношении создания институциональной и технической инфраструктуры, необходимой для принятия стандартов и их практического применения, а также систем проверки соответствия ii) Число стран и организаций, имеющих планы по выполнению или поощрению выполнения рекомендаций по результатам региональных семинаров-практикумов
b) Укрепление региональных сетей, объединяющих национальных и международных партнеров из министерств, ведающих вопросами торговли, сельского хозяйства, технического регулирования и стандартов в отношении товарной сельскохозяйственной продукции, а также из ассоциаций производителей и/или фермерских кооперативов, объединений экспортеров и торговых палат	b) i) Увеличение числа государственных и частных экспертов, участвующих в международной и региональной деятельности по разработке и внедрению стандартов ii) Число национальных экспертов, ассоциаций производителей, объединений экспортеров и региональных организаций, использующих рекомендации и страновые оценки, обсуждавшиеся на региональных семинарах-практикумах, в качестве основы для своей работы
c) Совершенствование системы поставок сельскохозяйственной продукции в целях улучшения контроля качества на каждом этапе прохождения такой продукции (от фермера до внешнего рынка)	c) Число стран, определивших критически важные этапы контроля качества и сформулировавших рекомендации в отношении совершенствования методов такого контроля на каждом из этих этапов (или имеющих конкретные планы на этот счет)

Основные мероприятия

9. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
 - a) подготовку страновых оценок (на основе разработанных в рамках проекта вопросников); обзор законодательной и технической базы, необходимой для применения стандартов и оценки соответствия; и подготовку рекомендаций;
 - b) организацию пяти региональных семинаров-практикумов для национальных правительств, отраслевых организаций (ассоциаций производителей, объединений экспортеров, торговых палат) и других заинтересованных сторон для рассмотрения в региональном контексте выводов и рекомендаций по результатам национальных оценок;
 - c) создание механизмов для содействия обмену информацией и передовым опытом в области разработки, толкования и применения стандартов, в том числе проведение прак-

тических занятий, создание веб-сайта и организацию интерактивных онлайн-форумов для облегчения консультаций и повышения транспарентности;

- d) содействие участию национальных экспертов в работе международных форумов по вопросам разработки и применения стандартов в отношении сельскохозяйственной продукции путем их информирования о важности таких форумов для их работы и финансирования их участия в них;
- e) оказание технической помощи в укреплении национального институционального потенциала в области разработки, адаптации и применения стандартов в отношении товарной сельскохозяйственной продукции.

С. Укрепление потенциала в области искоренения насилия в отношении женщин путем создания сетей, объединяющих местные сообщества носителей знаний

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна совместно с Экономической комиссией для Африки, Европейской экономической комиссией, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана, Экономической и социальной комиссией для Западной Азии и Департаментом по экономическим и социальным вопросам (736 000 долл. США)

Справочная информация

10. Насилие в отношении женщин является одной из наиболее серьезных проблем в области прав человека и одним из основных препятствий на пути достижения целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия. От прекращения такого насилия выиграет все человечество. Региональные комиссии в сотрудничестве с Отделом по улучшению положения женщин Департамента по экономическим и социальным вопросам намерены объединить свои усилия в рамках межрегионального проекта по укреплению потенциала в области искоренения насилия в отношении женщин. Толчком к разработке проекта послужили результаты координировавшейся ЭКЛАК региональной межучрежденческой оценки (2006 год) ситуации с насилием в отношении женщин в рамках проводившегося Генеральным секретарем исследования по вопросу о насилии в отношении женщин. Исследование высветило необходимость оказания поддержки усилиям правительств по искоренению такого насилия во всех его проявлениях, особенно в практическом плане.
11. Основной целью проекта является распространение имеющихся знаний в виде программных подходов, выводов, передового опыта, процедур и статистических данных среди директивных органов, активистов и женских организаций. Проект призван решить проблему нехватки информации об оправдавших себя методах практической деятельности, учитывая, что большинство стран уже приняли законы, определяющие программные подходы в данной области, однако сталкиваются с проблемой несоответствия объема ресурсов и знаний, имеющихся в распоряжении учреждений, выполняющих контрольные и сервисные функции, растущему спросу на правосудие и услуги. Глобальный характер насилия в отношении женщин предопределяет важность совместных действий, вовлечения широкого круга заинтересованных сторон и обмена передовым опытом, а следовательно необходимость поощрения региональными комиссиями активного участия национальных механизмов по улучшению положения

женщин, а также национальных статистических органов и организаций гражданского общества.

Цель Организации: формирование активно действующего сообщества носителей знаний в области насилия в отношении женщин на региональном и международном уровнях.	Сводная смета (В тыс. долл. США) Временный персонал общего назначения 60,0 Консультанты 195,0 Группы экспертов 40,0 Поездки 70,0 Услуги по контрактам 30,0 Оперативные расходы 65,0 Семинары-практикумы 276,0 Итого 736,0
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 2 (Гендерные вопросы и улучшение положения женщин) Департамента по экономическим и социальным вопросам; подпрограмма 5 (Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития) ЭКЛАК; подпрограмма 6 (Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития) ЭКА; подпрограмма 3 (Статистика) ЕЭК; подпрограмма 8 (Социальное развитие, включая нерешенные и новые вопросы) ЭСКАТО; подпрограмма 6 (Улучшение положения женщин) ЭСКЗА; цель 3, сформулированная в Декларации тысячелетия.	

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Существенное углубление знаний и расширение возможностей все большего числа национальных механизмов, призванных способствовать улучшению положения женщин, и других заинтересованных сторон в области осуществления эффективной политики, направленной на искоренение насилия в отношении женщин	а) В сообществе носителей знаний будут объединены заинтересованные стороны как минимум в 15 странах Европы, 10 странах Латинской Америки и Карибского бассейна и 5 странах Африки, региона Азии и Тихого океана и Западной Азии
б) Совершенствование навыков и инструментов борьбы с насилием в отношении женщин во всех регионах, где принимаются меры по объединению усилий национальных механизмов, полиции, судебных органов и неправительственных организаций, включая разработку планов и программ и сбор данных	б) i) Как минимум в 5 странах Латинской Америки и Карибского бассейна, Африки и Европы и в 3 странах региона Азии и Тихого океана и Западной Азии будут созданы современные и периодически обновляемые базы данных (с доступом через Интернет), которые будут содержать информацию о случаях убийства женщин и физического, сексуального и психологического насилия в отношении них, в том числе статистические данные и данные государственного учета ii) По крайней мере в 15 странах Европы, 8 странах Латинской Америки и Карибского бассейна, 5 странах Африки и 3 странах региона Азии и Тихого океана и Западной Азии будут созданы информационные системы, адаптированные к местным и региональным потребностям

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Укрепление потенциала национальных статистических органов в области оценки масштабов насилия в отношении женщин на основе использования общих методологий и показателей, разработанных статистиками, директивными органами и неправительственными организациями для целей официальной статистики, в том числе общего краткого модуля для оценки масштабов такого насилия в ходе переписей населения	с) i) Свои базы знаний пополняют как минимум 15 стран Европы, 8 стран Латинской Америки и Карибского бассейна, 5 стран Африки и 3 страны Азиатско-Тихоокеанского региона и Западной Азии, что позволит им повысить эффективность своих практических мер по искоренению насилия в отношении женщин, в том числе расширить свои возможности в области проведения обследований и ведения систематического учета на государственном уровне ii) Заинтересованные лица как минимум из 10 стран Европы и 3 международных организаций примут участие в разработке общего краткого модуля и показателей для оценки масштабов насилия в отношении женщин и подготовят планы по их использованию в ближайшей перспективе.

Основные мероприятия

12. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
 - a) организацию одного международного совещания экспертов для оценки накопленных знаний и информации и инициатив в области учебной подготовки в отдельных странах пяти регионов;
 - b) создание и обновление регионального и межрегионального веб-порталов;
 - c) проведение одного регионального учебно-практического семинара для представителей национальных органов, занимающихся мониторингом ситуации; проведение двух семинаров для пользователей и поставщиков информации; организацию пяти региональных и одного межрегионального семинара-практикума (электронное обучение);
 - d) подготовку двуязычного пособия по вопросам сбора и использования информации о насилии в отношении женщин;
 - e) организацию шести субрегиональных и одного регионального семинаров-практикумов по вопросам оценки масштабов насилия в отношении женщин;
 - f) разработку и тестирование краткого модуля, касающегося насилия в отношении женщин, и набора соответствующих основных показателей;
 - g) подготовку национальных публикаций для целей распространения новых знаний и инновационных подходов; подготовку итоговых региональных публикаций;
 - h) выпуск одного сборника сравнительных данных, подготовленного на основе информации, собранной пятью региональными комиссиями;

- i) проведение одного окончательного обзора с использованием веб-сайта ЭКЛАК; проведение одного итогового обзора силами Комитета по положению женщин и развитию ЭКА.
- 13. Характер основных мероприятий, проводимых в каждом регионе для реализации ожидаемых в рамках проекта достижений, будет зависеть от прогресса, достигнутого каждой из региональных комиссий в деле аккумулирования знаний, касающихся насилия в отношении женщин.

D. Повышение конкурентоспособности наименее развитых стран, стран с переходной экономикой и транзитных стран в сфере международной торговли за счет реализации концепции «одного окна»

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана и Европейская экономическая комиссия в сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (763 000 долл. США)

Справочная информация

- 14. Упрощенная система «одного окна» для целей представления и обработки документов и требований, связанных с торговым оборотом, создана и действует во многих развитых и развивающихся странах. Она позволяет снизить затраты и упростить процедуры, связанные с ведением международной торговли, повысить конкурентоспособность и ограничить масштабы коррупции на границе. Особенно важное значение она имеет для малых и средних предприятий, у которых высока доля накладных расходов при ведении торговли, а также для экспортеров из стран с низким уровнем дохода, поскольку такие расходы снижают конкурентоспособность их товаров. Предлагаемый проект направлен на укрепление институционального и кадрового потенциала не имеющих выхода к морю и транзитных наименее развитых стран и стран с переходной экономикой в области разработки и внедрения системы «одного окна» в целях повышения конкурентоспособности экспорта и сокращения затрат времени и средств при ведении торговли. Он предусматривает формирование субрегиональной сети заинтересованных сторон (главным образом представителей таможенных органов, министерства торговли и других соответствующих министерств), проведение страновых технико-экономических исследований и подготовку соответствующих обоснований в целях ускорения создания систем «одного окна». Бенефициарами проекта будут государственные органы и бизнес-сообщества, особенно малые и средние предприятия, в не имеющих выхода к морю и транзитных наименее развитых странах и странах с переходной экономикой Южной, Юго-Восточной и Центральной Азии.
- 15. Проект будет осуществляться ЭСКАТО в партнерстве с ЕЭК. В осуществлении мероприятий по проекту будет участвовать также ЮНКТАД. Кроме того, при осуществлении проекта будут использоваться опыт и знания Азиатского банка развития, Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) и Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии, а также будут учитываться результаты общих страновых оценок и полномочий Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития.

Цель Организации: расширение возможностей правительств наименее развитых стран и стран с переходной экономикой Южной, Юго-Восточной и Центральной Азии по созданию системы «одного окна» в целях сокращения издержек, связанных с ведением торговых операций, и упрощения таких операций, а также в целях повышения конкурентоспособности их экспорта.	Сводная смета (В тыс. долл. США) <table> <tr> <td>Временный персонал общего назначения</td><td>40,0</td></tr> <tr> <td>Консультанты</td><td>293,9</td></tr> <tr> <td>Поездки</td><td>149,6</td></tr> <tr> <td>Услуги по контрактам</td><td>20,0</td></tr> <tr> <td>Оперативные расходы</td><td>22,7</td></tr> <tr> <td>Семинары-практикумы</td><td>236,8</td></tr> <tr> <td>Итого</td><td>763,0</td></tr> </table>	Временный персонал общего назначения	40,0	Консультанты	293,9	Поездки	149,6	Услуги по контрактам	20,0	Оперативные расходы	22,7	Семинары-практикумы	236,8	Итого	763,0
Временный персонал общего назначения	40,0														
Консультанты	293,9														
Поездки	149,6														
Услуги по контрактам	20,0														
Оперативные расходы	22,7														
Семинары-практикумы	236,8														
Итого	763,0														
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 4 (Торговля и инвестиции) ЭСКАТО; подпрограмма 6 (Торговля) ЕЭК; цель 8, сформулированная в Декларации тысячелетия.															
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов														
а) Укрепление национального потенциала наименее развитых стран и стран с переходной экономикой в области разработки и внедрения интегрированных национальных и субрегиональных систем «одного окна» б) Принятие подготовленных Центром Организации Объединенных Наций по упрощению процедур и практики в управлении, торговле и на транспорте рекомендаций, руководящих принципов и методических пособий, направленных на содействие торговле, а также методических пособий ЭСКАТО и международных нормативных документов, касающихся внедрения системы «одного окна» и унификации торговой документации	а) Увеличение числа национальных планов действий по созданию системы «одного окна» б) Расширение масштабов использования в странах-бенефициарах передового опыта и мер по содействию торговле, включая, в частности, создание системы «одного окна»														

Основные мероприятия

16. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
- а) организацию международной конференции по проблеме создания системы «одного окна» в наименее развитых странах, странах с переходной экономикой и странах транзита в целях привлечения внимания соответствующих заинтересованных сторон и партнеров по развитию к концепции и преимуществам системы «одного окна» и мобилизации необходимой политической воли;
 - б) формирование сетей субрегиональных партнеров, включая представителей национальных таможенных органов, министерств торговли и других соответствующих министерств и ведомств, а также бизнес-сообщества, в целях ускорения разработки и внедрения системы «одного окна»;
 - в) проведение четырех страновых технико-экономических исследований и трех субрегиональных исследований, касающихся концепции, охвата и бизнес-модели системы «одного окна»;

- d) организацию четырех национальных учебно-консультативных семинаров-практикумов по вопросам внедрения системы «одного окна» в каждой из восьми стран с участием всех заинтересованных сторон и выработку практических рекомендаций, касающихся подготовки планов действий по созданию такой системы;
- e) проведение трех субрегиональных семинаров-практикумов для изучения национального опыта и рассмотрения результатов субрегиональных технико-экономических исследований и передовой практики, а также предлагаемых стратегий реализации концепции «одного окна»; и оказание помощи в подготовке национальных и субрегиональных планов действий;
- f) подготовку и публикацию исследования, посвященного передовому опыту и предлагаемым стратегиям в области создания системы «одного окна»;
- g) расширение существующей электронной базы данных по вопросам содействия развитию торговли и транспорта в целях обеспечения доступа к ней стран-бенефициаров проекта;
- h) проведение совещания для рассмотрения прогресса в деле создания системы «одного окна» в странах, охваченных проектом.

Е. Создание экологически эффективной и устойчивой городской инфраструктуры в странах Азии и Латинской Америки

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана совместно с Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна при участии Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (753 000 долл. США)

Справочная информация

- 17. Развитие инфраструктуры имеет ключевое значение для достижения целей 1 и 7, провозглашенных в Декларации тысячелетия. Неудовлетворенный спрос на инфраструктуру, необходимую для развития жилищного сектора, оказания транспортных услуг, а также для снабжения электроэнергией и водой, ограничивает экономические возможности и потому является одним из серьезных препятствий на пути к достижению цели 1, провозглашенной в Декларации тысячелетия (сокращение масштабов нищеты и голода). От подхода к формированию инфраструктуры зависит экологическая устойчивость экономического роста (цель 7). Экологическая эффективность в свою очередь является одним из основных условий устойчивости инфраструктуры и соответственно одной из главных целей при проектировании, планировании и строительстве более жизнеспособных городов. Экологически эффективная инфраструктура способствует повышению качества услуг (при одновременном снижении затрат), ослаблению негативного влияния на окружающую среду и снижению степени уязвимости перед лицом стихийных бедствий. В условиях изменения климата создание экологически эффективной инфраструктуры имеет исключительно важное значение для формирования «низкоуглеродной» модели экономики и способствует расширению финансовых возможностей в рамках «механизма чистого развития», поскольку позволяет сократить выбросы парниковых газов.
- 18. С учетом вышеизложенного необходимы безотлагательные меры по повышению осведомленности директивных и планирующих органов о концепциях экологической эффективности,

а также по содействию реализации таких концепций. Экологические последствия долгосрочного использования инфраструктуры должны учитываться при разработке политики и программ, чему должны способствовать такие инструменты, как стратегические оценки последствий для окружающей среды. О высокой экономической, социальной и экологической эффективности комплексного подхода к развитию городского хозяйства с учетом интересов и потребностей населения свидетельствует опыт таких городов, как Куритиба в Бразилии и Богота. В настоящее время в авангарде усилий по реализации концепции устойчивости применительно к развитию инфраструктуры идут азиатские города, такие, как Бангалор и Ауровилль в Индии и существующий пока только в проекте Дунтань-Сити в Китае. Предлагаемый проект призван способствовать тому, чтобы экоэффективность стала одним из основных требований к развитию инфраструктуры, а также основой для расширения возможностей по финансированию инфраструктурных проектов. Достичь этой цели предполагается путем расширения возможностей национальных директивных и планирующих органов по комплексной оценке экологической эффективности инфраструктуры в своих соответствующих странах. Повышению отдачи от проекта и распространению передового опыта в регионах и между регионами должно способствовать участие в нем действующих сетей. При осуществлении проекта будут использоваться результаты работы, уже проделанной партнерами по проекту. Ожидается, что обеспечению долгосрочного эффекта от проекта после его официального завершения будут способствовать электронные учебные модули и что профильные учебные заведения, сети и университеты будут продолжать соответствующую учебную деятельность.

Цель Организации: расширение возможностей директивных и планирующих органов по повышению экологической устойчивости инфраструктурного развития с уделением особого внимания вопросам городского планирования, экологической эффективности, предотвращения стихийных бедствий, охвата всех слоев общества и расширения финансовых возможностей за счет участия в глобальных рынках углерода.

Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограммы 1 (Нищета и развитие), 5 (Транспорт и туризм) и 6 (Окружающая среда и устойчивое развитие) ЭСКАТО; подпрограмма 8 (Окружающая среда и населенные пункты) ЭКЛАК; цели 1 и 7, провозглашенные в Декларации тысячелетия.

Сводная смета

(В тыс. долл. США)

Временный персонал общего назначения	35,0
Консультанты	159,5
Группы экспертов	91,8
Поездки	34,8
Услуги по контрактам	212,0
Оперативные расходы	12,9
Ознакомительные поездки	16,0
Семинары-практикумы	191,0
Итого	753,0

Ожидаемые достижения Секретариата

а) Улучшение управления знаниями на региональном уровне, укрепление регионального аналитического потенциала, повышение осведомленности о концепциях экологической эффективности и лучшее понимание их значения для достижения целей 1 и 7, сформулированных в Декларации тысячелетия, и их смысла в контексте инфраструктурного развития

Показатели достижения результатов

а) Участие в учебно-практических семинарах/мероприятиях по укреплению потенциала должно способствовать приобретению новых знаний и лучшему пониманию концепций экологической эффективности как минимум 50 процентами представителей директивных и планирующих органов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
б) Использование концепций, мер и критериев, направленных на обеспечение экологической эффективности, например стратегических оценок последствий для окружающей среды, при разработке и осуществлении политики и планов и принятии решений, касающихся развития инфраструктуры с) Более широкое использование инвестиционных возможностей, связанных с развитием экологически чистой энергетики и повышением энергоэффективности, и расширение участия в рынках углерода в рамках комплексных проектов по использованию механизма чистого развития в области транспорта, энергетики и энергоемкой промышленной инфраструктуры	б) Увеличение числа инициатив, связанных с использованием концепций, мер и критериев, направленных на обеспечение экологической эффективности, например стратегических оценок последствий для окружающей среды, при разработке и осуществлении политики и планов и принятии решений, касающихся развития инфраструктуры с) Увеличение числа планируемых и разрабатываемых проектов в области экологически чистого развития энергетики, повышения энергоэффективности и использования механизмов чистого развития

Основные мероприятия

19. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
 - а) проведение совместных исследований по различным аспектам экологической эффективности;
 - б) разработку методологий/показателей/программных продуктов для оценки экологической эффективности различных инфраструктурных объектов;
 - с) оценку экологической эффективности инфраструктуры в отдельных городах и проведение тематических исследований;
 - д) разработку политики и определение методов планирования, призванных способствовать повышению экологической эффективности, сокращению масштабов нищеты и недопущению социальной маргинализации;
 - е) разработку для ряда городов/стран стратегий и политики в области устойчивого инфраструктурного развития и/или пилотных проектов в конкретных секторах на основе результатов мероприятий, предусмотренных подпунктами (с) и (д) выше, включая осуществление инициатив по определению и использованию возможностей для финансирования такого развития в рамках проектов по финансированию экологически чистой энергетики и механизма чистого развития;
 - ф) информационно-пропагандистские мероприятия и деятельность по распространению знаний, включая организацию региональных и межрегиональных семинаров-практикумов для сотрудников муниципальных органов, создание соответствующих сетей, проведение пресс-конференций и брифингов, осуществление учебных программ, разработку веб-сайтов и подготовку публикаций;
 - г) разработку и тестирование электронных и других учебных модулей в целях укрепления потенциала в области оценки экологической эффективности инфраструктуры разработки политики и планов, направленных на ее повышение;

- h) проведение обзоров и оценок хода осуществления проекта и подготовку доклада для обсуждения с партнерами по проекту на итоговом обзорном совещании.

Г. Формирование и развитие африканских сетей носителей статистических знаний в поддержку прогресса в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития

**Департамент по экономическим и социальным вопросам
совместно с Экономической комиссией для Африки
(896 000 долл. США)**

Справочная информация

20. Среди африканских стран и их партнеров по развитию имеется широкий консенсус в отношении необходимости повышения качества статистических данных в целях обеспечения выработки более эффективной политики, направленной на достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, провозглашенных в Декларации тысячелетия. Хроническое недофинансирование национальных статистических органов и зачастую нескоординированная помощь со стороны партнеров по развитию ограничивают возможности институционального и инфраструктурного развития, что является одной из причин нынешней неэффективности статистических систем в Африке. Эти системы производят статистические продукты и услуги, которые по своему количеству, разнообразию и качеству не соответствуют предъявляемым требованиям и потому не в состоянии удовлетворить растущий спрос стран и международного сообщества на качественные статистические данные, касающиеся развития.
21. Для решения этих проблем в ЭКА создан Африканский центр статистики, действующий под эгидой Исполнительного секретаря ЭКА. Такое изменение подхода к статистике позволит ЭКА лучше справляться со своими обязанностями в этой области, состоящими в укреплении статистического потенциала, необходимого африканским странам для выработки более эффективной политики и мониторинга прогресса в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, провозглашенных в Декларации тысячелетия.
22. Отсутствие в последнее десятилетие серьезных инициатив по развитию статистики в масштабах всей Африки привело к тому, что в настоящее время там нет общеконтинентальных сетей профессиональных статистиков. Для обеспечения успеха любых будущих инициатив по укреплению статистического потенциала Африки необходимо создать сети носителей статистических знаний, объединяющие африканские национальные статистические органы. Только при наличии таких сетей, а также при согласованном подходе к укреплению статистического потенциала Африки можно рассчитывать на прогресс в деле развития статистики в масштабах всего континента.
23. Предлагаемый проект будет осуществляться Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам и ЭКА. При этом будут учитываться уроки пяти проектов в области развития статистики, осуществлявшихся или осуществляемых Статистическим отделом в странах Карибского сообщества (КАРИКОМ), АСЕАН, ЭКСКЗА, Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Сообщества по вопросам развития юга Африки (САДК). Все эти проекты способствовали или способствуют укреплению региональных статистических сетей, расширению внутрирегионального сотрудничества в области

статистики и общему повышению роли статистики в соответствующих регионах. Они также дали новый импульс усилиям по укреплению статистического потенциала этих регионов, о чем свидетельствует большое число последующих проектов, осуществляемых по инициативе и силами самих регионов. Кроме того, при осуществлении проекта будет использоваться опыт, который будет приобретен в рамках находящегося в настоящее время на стадии планирования опытно-экспериментального проекта по совершенствованию используемых африканскими странами процедур принятия и применения международных статистических стандартов.

Цель Организации: создание африканских сетей носителей статистических знаний в целях укрепления потенциала африканских стран в области подготовки, анализа и распространения базовых статистических данных, необходимых для планирования национального развития и мониторинга прогресса в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития.	Сводная смета (В тыс. долл. США)	
	Консультанты	86,0
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 5 (Статистика) Департамента по экономическим и социальным вопросам; подпрограмма 9 (Статистика) ЭКА.	Поездки	130,0
	Услуги по контрактам	60,0
	Технические средства	110,0
	Оперативные расходы	10,0
	Ознакомительные поездки	125,0
	Семинары-практикумы	375,0
	Итого	896,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Расширение обмена знаниями между африканскими национальными статистическими органами в целях увеличения объема, повышения качества и обеспечения своевременности и актуальности данных, касающихся достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, провозглашенных в Декларации тысячелетия	а) Увеличение объема официальных статистических данных, используемых статистическими системами для целей мониторинга прогресса в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, провозглашенных в Декларации тысячелетия
б) Более широкое использование международных статистических методов и стандартов с учетом региональной специфики в процессе оценки прогресса в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, провозглашенных в Декларации тысячелетия	б) Увеличение числа национальных статистических органов, использующих общие статистические определения и методологии

Основные мероприятия

24. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- a) организацию для сотрудников национальных статистических органов пяти семинаров по практике африканских стран в области принятия и применения международных статистических стандартов в целях совершенствования их технических знаний и навыков в таких областях, как управление статистическими системами, экономическая статистика, статистика народонаселения, статистика труда и управление данными;
- b) подготовку материалов по практике принятия и применения в африканских странах международных статистических стандартов в таких областях, как управление статистическими системами, экономическая статистика, статистика народонаселения и статистика труда;
- c) оказание технической помощи в целях расширения возможностей национальных органов по применению международных статистических стандартов в таких областях, как управление статистическими системами, экономическая статистика, статистика народонаселения, статистика труда и управление данными;
- d) поощрение кадровых обменов между статистическими органами в целях содействия использованию общих методологий и обмену информацией о международных статистических стандартах в таких областях, как управление статистическими системами, экономическая статистика, статистика народонаселения, статистика труда и управление данными;
- e) обеспечение доступа сотрудников африканских национальных статистических органов к Интернету в целях содействия получению и распространению ими информации, касающейся управления статистическими данными и конкретных областей социальной и экономической статистики, а также организации статистической работы;
- f) создание веб-сайта африканских сетей носителей статистических знаний для распространения информации о международных статистических стандартах и практике и опыте их принятия и применения в африканских странах, а также статистических докладов.

G. Укрепление потенциала в области разработки и осуществления стратегий преодоления негативных последствий выхода из категории наименее развитых стран для относящихся к этой категории стран Азии и Африки

Департамент по экономическим и социальным вопросам в сотрудничестве с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана и Экономической комиссией для Африки (615 000 долл. США)

Справочная информация

25. Категория наименее развитых стран (НРС) была введена в 1971 году, с тем чтобы соответствующие страны могли получать выгоду от специальных мер, принимаемых на международном уровне в целях содействия развитию. Такие меры могут предусматривать а) преференциальный доступ на рынки; b) специальный режим в части обязательств по линии Всемирной торговой организации; c) оказание официальной помощи в целях развития и другие

формы финансирования развития; и d) оказание технического содействия и других видов помощи. За 35 лет, прошедших с момента учреждения этой категории, число НРС более чем удвоилось. В Программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов говорится, что успех Программы будет оцениваться по ее вкладу в достижение наименее развитыми странами согласованных на международном уровне целей в области развития и обеспечение условий для их выхода из категории НРС. Что касается последнего, то здесь наметился определенный прогресс: в последнее время несколько стран были рекомендованы для исключения из списка НРС, что говорит о достигнутых ими успехах в деле обеспечения своего развития. Однако лишение реальных преимуществ, связанных со статусом НРС, может негативно повлиять на развитие этих стран и привести к тому, что они снова окажутся в списке НРС. Поэтому исключительно важно обеспечить максимально безболезненный выход соответствующих стран из категории НРС. При этом, однако, не следует забывать, что список НРС весьма велик, и это не может не беспокоить международное сообщество. Отсутствие прогресса в области развития может быть обусловлено целым рядом факторов, и в частности неспособностью должным образом воспользоваться теми выгодами, которые сулит статус НРС.

26. В целях содействия определению того, как сделать принадлежность к категории НРС эффективным инструментом социально-экономической трансформации и сближения по уровню развития с другими развивающимися странами, в рамках настоящего проекта предусматривается укрепление потенциала НРС в области оценки преимуществ, вытекающих из статуса НРС, и превращения потенциальных выгод, связанных с этим статусом, в реальные. Другими важными направлениями деятельности в рамках проекта будут оценка вероятных последствий выхода соответствующих стран из категории НРС и создание в этих странах потенциала в области разработки эффективных «переходных» стратегий в целях обеспечения максимально безболезненной адаптации к новым условиям.
27. За осуществление проекта будет отвечать Отдел политики и анализа в области развития Департамента по экономическим и социальным вопросам. Он будет действовать в сотрудничестве с ЮНКТАД, Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), ЭСКАТО и ЭКА.

Цель Организации: расширение возможностей НРС по использованию преимуществ, связанных с их принадлежностью к категории НРС, и обеспечению безболезненного выхода из этой категории.	Сводная смета (В тыс. долл. США)	
	Консультанты	79,2
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 7 (Глобальные тенденции, проблемы и политика в области развития) Департамента по экономическим и социальным вопросам; подпрограмма 1 (Торговля, финансы и экономическое развитие) ЭКА; подпрограммы 3 (Развитие тихоокеанских островных стран и территорий) и 4 (Торговля и инвестиции) ЭСКАТО.	Группы экспертов	45,0
	Поездки	90,0
	Услуги по контрактам	147,8
	Оперативные расходы	3,0
	Семинары-практикумы	250,0
	Итого	615,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление потенциала в области сбора и распространения среди НРС, их партнеров по развитию и соответствующих международных организаций информации о потенциальных и реальных преимуществах, связанных со статусом НРС	а) Увеличение числа НРС, способных должным образом и своевременно собирать и анализировать информацию, касающуюся потенциальных и реальных преимуществ, связанных с принадлежностью к категории НРС
б) Укрепление потенциала НРС в области оценки вероятных последствий выхода из категории НРС	б) Повышение уровня подготавливаемых ЮНКТАД аналитических материалов, касающихся степени уязвимости стран, впервые достигших уровня развития, позволяющего им выйти из категории НРС
в) Подготовка методического пособия для правительств НРС, позволяющего им самим определять, когда следует приступать к разработке стратегий и политики, направленных на преодоление негативных последствий, связанных со сменой статуса	в) Расширение доступа к информации об альтернативных вариантах политики, практических мерах и конкретных действиях по осуществлению «переходных» стратегий

Основные мероприятия

28. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
- а) подготовку и проведение детального обследования в целях определения уровня осведомленности о преимуществах, связанных со статусом НРС, и степени использования таких преимуществ странами-бенефициарами;
 - б) проведение семи тематических исследований, касающихся стран, намеченных к исключению из списка НРС (Кабо-Верде и Мальдивские Острова) или отнесенных к числу стран, которые могут быть исключены из этого списка (Самоа, Экваториальная Гвинея, Кирибати, Тувалу и Вануату), в целях анализа того, каким образом и в какой степени реальные выгоды, полученные этими странами, способствовали их прогрессу в направлении выхода из категории НРС и как эти страны готовятся или планируют подготовиться к изменению статуса, с тем чтобы оно было максимально безболезненным;
 - в) организацию семинаров-практикумов для всех 50 НРС, а также совещания группы экспертов с участием представителей правительств НРС, двусторонних и многосторонних доноров и соответствующих международных организаций в целях определения мер по расширению доступа НРС к реальным выгодам, которые они могут получить в силу своего статуса;
 - г) подготовку методического пособия для НРС с анализом потенциальных и реальных выгод, связанных со статусом НРС, и изменений, которые произойдут в случае выхода из категории НРС;
 - д) создание Интернет-платформы для обмена знаниями (по вопросам, касающимся получения и постепенной отмены льгот, связанных со статусом НРС) и организацию электронных дискуссионных форумов; создание онлайн-сети, объединяющей представителей директивных органов и экспертов из НРС и международного сообщества доноров, а также экспертов из академических учреждений, частного сектора и НПО; подго-

товку электронных учебных модулей и тематических исследований; и создание банка данных о реальных преимуществах, связанных со статусом НРС;

- f) оказание технической помощи в целях укрепления потенциала национальных и региональных органов и учреждений в НРС в области сбора, обработки и распространения информации о преимуществах, вытекающих из статуса НРС, а также в области использования и ведения Интернет-порталов;
- g) разработку пилотного проекта по подготовке, применительно к конкретным наименее развитым странам, макроэкономических моделей, позволяющих этим странам а) прогнозировать, в контексте анализа факторов уязвимости, потенциальные последствия утраты преимуществ в случае их выхода из категории НРС; б) моделировать общеэкономические последствия компенсационных мер программного характера; и с) оценивать соответствие макроэкономической политики, направленной на устранение внешних факторов уязвимости, долгосрочным целям в области развития.

Н. Укрепление статистического потенциала в целях содействия прогрессу в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития в странах Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии

**Департамент по экономическим и социальным вопросам
в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией
для Азии и Тихого океана (683 900 долл. США)**

Справочная информация

29. Наличие качественных статистических данных и способность правительств, доноров и международных организаций систематически собирать, корректировать и представлять такие данные и показатели являются важнейшими условиями эффективности политики в области развития и достижения согласованных на международном уровне целей в этой области, в том числе целей, провозглашенных в Декларации тысячелетия. В последние годы благодаря целям, сформулированным в Декларации тысячелетия, удалось добиться большего понимания важности статистических данных для разработки политики, учитывающей реалии конкретных стран. Однако текущая ситуация с оказанием статистических услуг является фактором, ограничивающим эффективность национальной политики и планов в области развития во многих странах, прежде всего из числа наиболее бедных, где эффективные программные меры по обеспечению развития особенно необходимы. В частности, сохраняется существенный разрыв между потребностями в статистических данных и инструментах мониторинга и способностью на регулярной основе генерировать их в большинстве стран СААРК.
30. СААРК имеет своей целью ускорение процесса экономического и социального развития своих государств-членов. Предлагаемый проект призван содействовать обеспечению большей доступности и надежности базовых данных, необходимых для планирования процесса развития в регионе СААРК, с уделением особого внимания потребностям в данных для оценки прогресса в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, провозглашенных в Декларации тысячелетия. Его целями являются также содействие созданию региональных сетей для интерактивного обмена и управления знаниями и укрепление связей между поставщиками и потребителями статистических данных. При разработке проекта учитывались уроки пяти проектов в области развития статисти-

стики, осуществлявшихся или осуществляемых Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам в странах КАРИКОМ, АСЕАН, ЭСКЗА, ЭКОВАС и САДК. Все эти проекты способствовали или способствуют развитию региональных статистических сетей, укреплению внутрирегионального статистического сотрудничества и повышению роли статистики соответствующих регионов. Они также придали новый импульс усилиям этих регионов по укреплению своего статистического потенциала, о чем свидетельствует ряд последующих проектов, осуществляемых по инициативе и силами самих регионов.

Цель Организации: укрепление потенциала стран и соответствующих региональных учреждений в регионе СААРК в области подготовки и анализа на регулярной основе базовых статистических данных, необходимых для целей составления национальных планов в области развития и оценки прогресса в деле достижения согласованных на международном уровне целей в этой области.	Сводная смета (В тыс. долл. США)	
	Консультанты	69,0
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 5 (Статистика) Департамента по экономическим и социальным вопросам; подпрограмма 2 (Статистика) ЭСКАТО.	Поездки	139,5
	Услуги по контрактам	30,4
	Технические средства	87,0
	Оперативные расходы	10,0
	Ознакомительные поездки	48,0
	Семинары-практикумы	300,0
	Итого	683,9

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Улучшение организации статистических систем и укрепление отношений между поставщиками и потребителями данных в целях повышения качества и обеспечения большей своевременности и актуальности данных, касающихся достижения согласованных на международном уровне целей в области развития	а) Увеличение объема официальных статистических данных, используемых статистическими системами для оценки прогресса в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития
б) Более активный переход на международные статистические методы и стандарты в области управления знаниями в контексте оценки прогресса в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития	б) Увеличение числа национальных статистических органов, использующих общие статистические определения, методологии и платформы для обмена данными и метаданными и их распространение

Основные мероприятия

31. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
- a) организацию четырех учебно-практических семинаров для сотрудников национальных статистических органов в целях совершенствования их технических навыков в области сбора данных демографической и экономической статистики и согласования показателей развития; в области организации статистических систем; и в области налаживания и совершенствования отношений между поставщиками и потребителями информации;
 - b) создание сети специалистов по использованию информационных технологий в сфере статистики в целях совершенствования управления знаниями на региональном уровне на основе общих платформ для обмена данными и метаданными, а также на основе обмена информацией о методологиях и результатах статистических исследований;
 - c) оказание технической помощи в целях укрепления национальных и региональных органов и учреждений, занимающихся сбором, обработкой и распространением статистических данных, в том числе в целях содействия более эффективному использованию ими современных технологий;
 - d) организацию внутрирегиональных ознакомительных поездок в целях содействия объединению усилий и использованию достижений стран региона. Это позволит сотрудникам статистических органов стран с менее развитыми статистическими системами изучить опыт других стран и ознакомиться с их передовой практикой в различных областях статистики.

I. Укрепление национального потенциала в области учета принципов устойчивого развития в стратегиях развития в странах, выходящих из состояния конфликта

**Департамент по экономическим и социальным вопросам
(546 000 долл. США)**

Справочная информация

32. Организация Объединенных Наций уделяет все больше внимания постконфликтному миростроительству. Во многих случаях неустойчивое развитие, обусловленное такими факторами, как неравный доступ к природным ресурсам, ухудшение состояния окружающей среды, социальное неравенство, неэффективная система государственного управления и отсутствие экономического прогресса, является одновременно и причиной, и следствием насильственных конфликтов в соответствующих странах. В этой связи недавно созданная Комиссия по миростроительству считает устойчивое развитие, наряду с восстановлением и институциональным строительством, областью, требующей особого внимания при разработке комплексных стратегий постконфликтного восстановления. Международное сообщество играет важную роль в оказании странам, выходящим из состояния конфликта, помощи в создании потенциала, необходимого для эффективной увязки краткосрочных усилий по восстановлению с долгосрочным планированием развития на основе обеспечения учета принципов устойчивого развития во всеобъемлющих национальных стратегиях развития.
33. За последнее десятилетие достигнут значительный прогресс в деле формулирования и использования руководящих принципов, касающихся разработки стратегий устойчивого развития и учета принципов устойчивого развития в среднесрочных стратегиях, таких, как стратегия борьбы с нищетой и стратегии, направленные на достижение целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия. Однако эти руководящие принципы в боль-

шинстве случаев не в полной мере учитывают основные проблемы и трудности в области разработки и осуществления стратегий, с которыми сталкиваются страны, выходящие из состояния конфликта, и в частности проблему отсутствия институциональных структур, признаваемых всеми территориями и слоями общества, а также данных, необходимых для выработки политики, учитывающей текущие реалии, и оценки того, как осуществляются соответствующие стратегии.

34. Вместе с тем в ряде постконфликтных стран накоплен значительный опыт в этой связи в области разработки и осуществления стратегий — как позитивный, так и негативный. В рамках проекта предполагается использовать поддающиеся адаптации методологии, основанные на таком опыте, и общие руководящие принципы в области разработки и осуществления стратегий устойчивого развития, которые будут сведены в единое методическое пособие универсального характера. Благодаря Интернету эти методологии будут доступны для широкого круга пользователей и станут основой целенаправленных усилий по созданию соответствующего потенциала на региональном, субрегиональном и национальном уровнях. Проектом предусматривается также оказание содействия усилиям по созданию сетей, объединяющих заинтересованные правительства, в частности в Африке и Азии.
35. Проект разработан с использованием аналитических и технических знаний и опыта, накопленных Департаментом по экономическим и социальным вопросам в области разработки стратегий устойчивого развития. Он учитывает также опыт, приобретенный в ходе осуществления Департаментом предыдущих проектов, финансировавшихся со Счета развития, в частности проекта по созданию информационных систем для обеспечения устойчивости процесса принятия решений в Карибском регионе, результаты совещаний групп экспертов по национальным стратегиям устойчивого развития в Африке и Азии, опыт осуществления проекта по созданию потенциала в области разработки стратегий устойчивого развития в Тихоокеанском регионе и проекта по укреплению потенциала африканских парламентов и опыт функционирования онлайн-сети Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления и финансов (ЮНПАН). Он будет осуществляться Отделом по устойчивому развитию Департамента по экономическим и социальным вопросам при поддержке других отделов этого Департамента, таких, как Отдел государственно-административной деятельности и управления развитием и Отдел социальной политики и развития. Есть надежда договориться с заинтересованными двусторонними и/или многосторонними донорами о дополнительном финансировании проекта, в частности о финансировании перевода соответствующих методологий на французский, испанский и арабский языки и проведения учебных мероприятий на этих языках.

Цель Организации: расширение возможностей стран, выходящих из состояния конфликта, по учету принципов устойчивого развития в своих стратегиях развития и повышение на этой основе вероятности достижения устойчивого мира.

Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограммы 3 (Социальная политика и развитие), 4 (Устойчивое развитие), 5 (Статистика) и 8 (Государственное управление, финансы и развитие) Департамента по экономическим и социальным вопросам.

Сводная смета

(В тыс. долл. США)

Консультанты	112,5
Группы экспертов	59,5
Поездки	74,2
Услуги по контрактам	39,0
Семинары-практикумы	260,8
Итого	546,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Обеспечение учета принципов устойчивого развития в стратегиях развития стран, выходящих из состояния конфликта	а) Число постконфликтных стран, сообщивших Комиссии по устойчивому развитию об успехах в деле разработки и осуществления национальных стратегий устойчивого развития
б) Расширение возможностей по использованию принципов устойчивого развития при разработке политики в странах, выходящих из состояния конфликта	б) Расширение возможностей более чем двух третей участников проектной деятельности по учету принципов устойчивого развития в стратегиях развития
с) Подготовка универсального методического пособия по вопросам учета принципов устойчивого развития в национальных стратегиях развития в контексте миростроительства	с) i) Возможность онлайн-доступа через веб-сайт Департамента по экономическим и социальным вопросам к методологиям и методическому пособию по вопросам учета принципов устойчивого развития в национальных стратегиях развития с уделением особого внимания проблемам, стоящим перед странами, выходящими из состояния конфликта ii) Число загрузок с веб-сайта Департамента по экономическим и социальным вопросам

Основные мероприятия

36. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- а) организацию одного совещания группы экспертов для сбора информации и оценки опыта и состояния методологий в области учета принципов устойчивого развития в национальных стратегиях развития постконфликтных стран. Предполагается, что национальные и соответствующие международные эксперты представят аналитические материалы, посвященные опыту стран в данной области, и решат, какие дополнительные методологии и исследования необходимы в рамках проекта;
- б) подготовку учебных и аналитических материалов в виде универсального методического пособия по вопросам комплексного планирования деятельности в области развития с уделением особого внимания принципам и концепциям устойчивого развития в контексте постконфликтных стран. Это потребует подготовки и широкого распространения материалов по вопросам существа в форме, удобной для пользователей. Методическое пособие, о котором идет речь, будет разрешено в Интернете (см. мероприятие (с) ниже), а также будет выпущено на компакт-диске;
- с) создание веб-страницы для облегчения доступа к методическому пособию и его распространения, а также для содействия формированию сетей. За создание и ведение этой веб-страницы будет отвечать Отдел по устойчивому развитию. Доступ к ней можно будет получить через соответствующие веб-страницы Департамента по экономическим и социальным вопросам, в том числе через стартовые страницы Отдела и ЮНПАН;

- d) организацию двух региональных семинаров-практикумов (одного для Африки и одного для Азии) для ознакомления стран-участниц с методическим пособием, обмена опытом и содействия развитию сотрудничества и созданию сетей;
- e) проведение трех национальных учебно-практических семинаров для сотрудников государственных органов и представителей основных заинтересованных сторон в целях повышения информированности участников и расширения их возможностей по разработке, осуществлению и оценке национальных стратегий устойчивого развития. Круг стран-участниц будет определен на начальном этапе проекта;
- f) организацию трех страновых мероприятий в целях содействия разработке национальных стратегий устойчивого развития с учетом конкретных условий соответствующих стран и достигнутого ими прогресса в подготовке планов развития. Поскольку для обеспечения максимального эффекта от этих мероприятий они должны быть ориентированы на конкретные потребности и условия этих стран, их характер и содержание будут определены после того, как начнется осуществление проекта.

Ж. Расширение национальных возможностей по эффективному осуществлению повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития и оценке достигнутого прогресса

**Департамент по экономическим и социальным вопросам
(723 000 долл. США)**

Справочная информация

- 37. Сегодня, по прошествии пяти лет со времени проведения Саммита тысячелетия, как никогда остро встал вопрос об эффективном и быстром достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, провозглашенных в Декларации тысячелетия. В Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года руководители стран договорились о принятии и осуществлении более амбициозных национальных стратегий развития.
- 38. В этой связи на Саммите было принято решение об укреплении системы Экономического и Социального Совета, с тем чтобы Совет и его региональные и функциональные комиссии действовали как единое целое в общих рамках расширенной повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития. Отсюда важность создания условий для того, чтобы развивающиеся страны могли последовательно учитывать положения этой повестки дня в своих национальных стратегиях развития. В целях мобилизации усилий на осуществление повестки дня в области развития и оценку прогресса в этой области участники Всемирного саммита 2005 года в принятом ими Итоговом документе поручили Экономическому и Социальному Совету проводить ежегодные заседания на уровне министров для предметного обзора такого прогресса. В развитие положений Итогового документа Встречи Генеральная Ассамблея в своей резолюции 61/16 рекомендовала обеспечить странам в рамках таких обзоров возможность представлять, по своему желанию, оценки прогресса в деле осуществления повестки дня в области развития. Такие оценки должны основываться на соответствующих национальных стратегиях развития и результатах их осуществления.
- 39. Для оказания странам помощи в разработке более амбициозных национальных стратегий развития Департамент по экономическим и социальным вопросам подготовил в 2006 году шесть программных документов, посвященных вопросам а) макроэкономики и экономического роста; б) финансирования; в) управления государственными инвестициями; д) техно-

логического развития; е) социальной политики; и f) торговли. Основное внимание в этих документах уделяется областям, применительно к которым стандартные методические пособия профильных учреждений и организаций, а также руководящие принципы, касающиеся развития, не учитывают должным образом согласованных на международном уровне целей развития. В рамках предлагаемого проекта эти программные документы будут использоваться в качестве основы для оказания консультативной помощи правительствам в разработке надлежащих стратегий национального развития.

40. Ежегодные обзоры на уровне министров являются механизмом, призванным помочь странам в осуществлении и оценке национальных стратегий развития, а международному сообществу — в оценке и совершенствовании политики в области развития, а также в обеспечении максимально эффективного использования ограниченных ресурсов для оказания поддержки усилиям по достижению согласованных на международном уровне целей развития. Еще важнее то, что этот механизм позволяет обеспечить надлежащую увязку всех элементов повестки дня в области развития и избежать дублирования и ненужных трат. В рамках указанных обзоров, проводимых под эгидой Экономического и Социального Совета, со странами будут обсуждаться представленные ими на добровольной основе оценки достигнутого прогресса или причины неудач. Всем странам, проводящим такие оценки, в соответствующих случаях будет обеспечена вся необходимая поддержка со стороны организаций системы Организации Объединенных Наций, работающих на страновом уровне.
41. Проект будет осуществляться Департаментом по экономическим и социальным вопросам (ведущее учреждение) в сотрудничестве, когда это будет необходимо, с координаторами-резидентами.

Цель Организации: укрепление потенциала в области разработки и оценки национальных стратегий развития.	Сводная смета (В тыс. долл. США)
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограммы 1 (Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета), 3 (Социальная политика и развитие), 7 (Тенденции, вопросы и политика в области глобального развития), 8 (Государственное управление, финансы и развитие) и 10 (Финансирование в целях развития) Департамента по экономическим и социальным вопросам; цели развития, провозглашенные в Декларации тысячелетия.	Консультанты 368,6
	Поездки 81,6
	Услуги по контрактам 23,0
	Оперативные расходы 9,8
	Семинары-практикумы 240,0
	Итого 723,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
-----------------------------------	-----------------------------------

- | | |
|---|----------------------------------|
| а) Укрепление потенциала национальных правительств в области разработки, осуществления и оценки эффективных национальных стратегий развития с учетом согласованных на международном уровне целей развития | а) Разработка и запуск веб-сайта |
|---|----------------------------------|

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение возможностей правительств по оценке прогресса в деле осуществления повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития, а также по подготовке национальных докладов о достигнутом прогрессе для национальных презентаций в ходе ежегодных обзоров на уровне министров	b) i) Число стран, получающих консультативную помощь в разработке надлежащих национальных стратегий развития ii) Увеличение числа стран, обратившихся за помощью к подготовке национальных презентаций в ходе ежегодных обзоров на уровне министров

Основные мероприятия

42. Основные мероприятия в рамках проекта будут включать:

- a) создание сети глобальных партнеров/экспертов для поддержки правительств и оказания им консультативной помощи в разработке национальных стратегий развития (в координации с региональными комиссиями). Эта сеть будет объединять экспертов (в их личном качестве), неправительственные организации и представителей частного сектора и учебные и научные учреждения в развитых и развивающихся странах;
- b) создание специального веб-сайта, посвященного национальным стратегиям развития и национальным докладам о ходе их осуществления. Этот веб-сайт будет функционировать под эгидой Департамента по экономическим и социальным вопросам, причем доступ к размещенным на нем материалам будут иметь не только структуры Экономического и Социального Совета, но и государства-члены, национальные правительства, местные органы власти и организации гражданского общества. В открытом доступе будут находиться программные документы Департамента, информация о последних нововведениях, тематические материалы, а также информация о новых стратегиях, результатах национальных обзоров и глобальных сетях экспертов. Кроме того, предусматривается организация двух семинаров-практикумов для обмена информацией о последних нововведениях, тематических исследованиях и результатах национальных обзоров;
- c) оказание странам по их просьбе консультативной помощи в выработке более справедливой экономической и социальной политики в контексте национальных стратегий развития в соответствии с согласованными на международном уровне целями в области развития; организацию четырех трехнедельных миссий в составе групп специалистов по основным вопросам развития;
- d) анализ тенденций, объясняющих наличие или отсутствие прогресса в достижении государствами-членами согласованных на международном уровне целей в области развития; организацию двух семинаров-практикумов в поддержку такой деятельности.

К. Создание институционального потенциала и сетей для работы с молодежью в интересах развития Африки

**Департамент по экономическим и социальным вопросам
в сотрудничестве с Экономической комиссией для Африки
(590 000 долл. США)**

Справочная информация

43. Африка — молодой континент. Во многих ее странах молодежь составляет значительную часть взрослого населения. Исследования за исследованиями показывают, что инвестиции в молодежь — образование, создание новых рабочих мест, охрану здоровья — выгодны всему обществу. Кроме того, без привлечения молодежи невозможно достичь целей, провозглашенных Новым партнерством в интересах развития Африки (НЕПАД), и целей, сформулированных в Декларации тысячелетия. Однако, даже в тех случаях, когда национальные и региональные программные документы учитывают важную роль молодежи, они не подкрепляются практическими действиями. Министерства по делам молодежи повсеместно испытывают нехватку финансовых ресурсов и не в состоянии решать сложные проблемы, с которыми сталкивается молодежь, а молодежные организации, как правило, не обладают потенциалом, необходимым для оказания эффективной помощи своим сверстникам.
44. В июне 2006 года Отдел социальной политики и развития Департамента по экономическим и социальным вопросам и Отдел экономической и социальной политики ЭКА провели в Аддис-Абебе семинар-практикум по проблемам развития молодежи. В нем приняли участие 33 представителя из 24 африканских стран, которые рассмотрели шесть групп вопросов, вызывающих беспокойство у африканской молодежи (нищета; занятость; образование; здравоохранение, включая профилактику ВИЧ/СПИДа; участие в жизни общества; и вооруженные конфликты). Они обсудили основные аспекты этих вопросов и соответствующие рекомендации практического характера, отметив настоятельную необходимость укрепления национальных учреждений, работающих с молодежью и в интересах молодежи. Они призвали Департамент по экономическим и социальным вопросам и ЭКА оказать помощь в создании эффективного национального потенциала для содействия эффективному развитию молодых людей и их вовлечению в процесс разработки и осуществления национальных стратегий.
45. В ответ на этот призыв Департамент по экономическим и социальным вопросам намерен осуществить проект по созданию консультативных групп по вопросам развития молодежи, которые будут действовать первоначально в трех англоязычных и трех франкоязычных африканских странах. Каждая группа будет состоять из восьми членов, набранных из числа представителей государственного сектора, университетов, общин молодежных организаций и организаций, ориентированных на молодежь. Знания и навыки членов групп будут дополнены учебными модулями по вопросам, имеющим важное значение для эффективного развития молодежи. В ходе осуществления проекта потенциал групп будет использоваться в целях содействия осуществлению молодежной политики, а впоследствии и в целях расширения национальных сетей носителей знаний в интересах развития молодежи.
46. Проект направлен прежде всего на оказание поддержки министерствам, отвечающим за развитие молодежи, путем укрепления их потенциала в области осуществления политики в интересах молодежи или касающейся молодежи. Он будет осуществляться Департаментом по экономическим и социальным вопросам в сотрудничестве с ЭКА, Добровольцами Организации Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО). Департамент по экономическим и социальным вопросам будет отвечать за общую координацию проекта и служить источником основных знаний и ин-

формации по вопросам развития молодежи. ЭКА обеспечит экспертную поддержку на региональном уровне, особенно в части увязки проекта с повесткой дня НЕПАД. Добровольцы Организации Объединенных Наций через свою сеть, действующую на базе отделений ПРООН, создадут страновые информационно-справочные центры для использования национальными консультативными группами. ЮНЕСКО со своей стороны обеспечит доступ к имеющимся у нее знаниям и опыту в области создания и обеспечения функционирования исследовательских сетей и сетей носителей знаний.

47. Что касается заинтересованных сторон, не связанных с Организацией Объединенных Наций, то в рамках проекта будут предприняты усилия по налаживанию сотрудничества с Международной организацией франкоязычных стран и секретариатом Содружества, поскольку в их распоряжении имеются учебные центры в Африке, занимающиеся составлением программ для молодежи. Не исключается участие и других учреждений и организаций, которые проявят интерес к проекту.

Цель Организации: расширение возможностей правительств африканских стран по осуществлению региональной и национальной молодежной политики за счет обеспечения их доступа к соответствующим техническим знаниям с использованием коллективов национальных носителей знаний и опыта под названием «консультативные группы по вопросам развития молодежи».	Сводная смета (В тыс. долл. США)	
	Консультанты	107,4
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 3 (Социальная политика и развитие) Департамента по экономическим и социальным вопросам; подпрограмма 10 (Социальное развитие) ЭКА; цель 8, сформулированная в Декларации тысячелетия.	Поездки	153,9
	Услуги по контрактам	72,0
	Технические средства	16,9
	Оперативные расходы	11,8
	Семинары-практикумы	228,0
	Итого	590,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Создание и подготовка шести национальных консультативных групп по вопросам развития молодежи, которые в партнерстве с национальными министерствами будут заниматься осуществлением отдельных аспектов молодежной политики на национальном и региональном уровнях	а) В странах, охваченных проектом, должны быть сформированы консультативные группы по вопросам развития молодежи в составе восьми членов, прошедших дополнительную подготовку с использованием учебных модулей и способных оказать поддержку министерствам по делам молодежи в вопросах осуществления политики и разработки программ
б) Укрепление потенциала национальных правительств в области подготовки и осуществления программ и мероприятий, способствующих проведению в жизнь молодежной политики, с использованием знаний и опыта консультативных групп по вопросам развития молодежи	б) i) Увеличение числа национальных министерств и других структур исполнительной власти, занимающихся разработкой и/или осуществлением конкретных проектов в области развития молодежи или мероприятий в поддержку проведения в жизнь региональной и национальной политики в этой области

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Расширение субрегионального сотрудничества в области обмена информацией, знаниями и опытом, касающимися практических методов развития молодежи, между шестью странами с использованием расширенных сетей носителей знаний в области развития молодежи	ii) Увеличение числа партнерских соглашений между национальными министерствами и молодежными и/или ориентированными на молодежь организациями в странах, охваченных проектом с) i) Число представителей каждого сектора (государственные органы, академические учреждения, организации гражданского общества) в каждой стране, подготовленных с помощью учебных модулей и ставших участниками расширенной сети носителей знаний в области развития молодежи ii) Создание субрегиональной сети по вопросам развития молодежи для распространения материалов и информационных ресурсов, которые будут подготовлены в рамках проекта

Основные мероприятия

48. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- a) определение шести стран, в которых будет осуществляться проект; определение совместно с министерствами по делам молодежи этих стран специалистов-практиков (включая молодежных лидеров) для включения в состав консультативных групп по вопросам развития молодежи; подготовка параллельно с этим соответствующих учебных модулей и проведение их независимой оценки;
- b) организацию двух субрегиональных семинаров-практикумов (одного для англоязычных стран и одного для франкоязычных стран) для распространения учебных модулей и определения молодежных стратегий для осуществления;
- c) оказание консультативным группам по вопросам развития молодежи и профильным министерствам технической помощи в использовании учебных модулей в целях осуществления отобранных стратегий;
- d) организацию двух последующих субрегиональных семинаров-практикумов с участием членов консультативных групп по вопросам развития молодежи для рассмотрения ситуации с использованием учебных модулей, пересмотра соответствующих методических материалов и подготовки участников к обучению других в целях расширения сетей носителей знаний в области развития молодежи;
- e) оказание помощи консультативным группам по вопросам развития молодежи в организации шести субнациональных семинаров-практикумов в целях распространения опыта, приобретенного ими в ходе осуществления проекта, ознакомления представителей различных секторов (как специалистов, так и новичков) с пересмотренными и адаптированными учебными модулями по вопросам развития молодежи и создания национальных сетей носителей знаний в поддержку будущей деятельности в области развития молодежи;

- f) распространение знаний и материалов, приобретенных или подготовленных в ходе осуществления проекта, среди участников субрегиональной сети, объединяющей шесть стран, а также среди других стран, заинтересованных в создании аналогичных сетей носителей знаний в области развития молодежи.

L. Повышение конкурентоспособности малых и средних предприятий, действующих в туристическом секторе шести развивающихся стран, входящих в Экономическое сообщество западноафриканских государств

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в сотрудничестве с Экономической комиссией для Африки (489 000 долл. США)

Справочная информация

49. Туристический сектор имеет стратегическое значение для развивающихся стран, поскольку может стать для них одним из основных источников занятости, доходов и валютных поступлений. Кроме того, он способствует развитию предпринимательства, в частности в секторе малых и средних предприятий, а также открывает перспективы для устойчивой экономической диверсификации. Поэтому, объединив две движущие силы экономического развития — информационно-коммуникационные технологии как инструмент развития и туризм как сектор номер один в мире, — можно расширить экономические возможности малых и местных предприятий туристического сектора. Туризму как информационноемкой отрасли необходима поддержка в виде программ информационно-технического сотрудничества. Эту задачу можно решить путем разработки инновационных сетевых моделей, позволяющих заинтересованным сторонам на местах лучше организовать и обеспечить свое развитие.
50. Утверждению такого подхода могли бы способствовать меры по укреплению потенциала и созданию сетей в рамках стратегий развития электронного туризма, которые объединили бы все заинтересованные стороны в их усилиях по расширению местных возможностей, распространению знаний и обмену опытом. Предлагаемый проект направлен на решение этих задач путем создания сетей и распространения передового опыта. Им предполагается охватить шесть стран из субрегиона ЭКОВАС, объединяющего Бенин, Буркина-Фасо, Гамбию, Гану, Гвинею, Кабо-Верде, Мали, Нигерию, Сенегал и Того. Основными бенефициарами проекта будут государственные органы, отвечающие за разработку и осуществление национальных стратегий в области электронного туризма и формулирование соответствующей институциональной базы, а также средние и малые предприятия, отраслевые и секторальные ассоциации и организации, включая туроператоров в странах, охваченных проектом, и соответствующие НПО.
51. Проект будет осуществляться ЮНКТАД во взаимодействии с ЭКА при поддержке соответствующих международных организаций — ЭКОВАС, регионального представительства Всемирной торговой организации в Африке и учреждений-партнеров, таких, как Университет Квебека в Монреале. Для целей создания и укрепления институционального потенциала и потенциала на местах будут использоваться также знания и опыт местных специалистов (при наличии таковых).

Цель Организации: содействие расширению возможностей и повышению роли и конкурентоспособности предприятий туристического сектора на местах за счет осуществления мероприятий по созданию и укреплению потенциала, включая формирование сетей с использованием информационно-коммуникационных технологий и разработку моделей управления и обмена знаниями.	Сводная смета (В тыс. долл. США) Временный персонал общего назначения 31,5 Консультанты 228,0 Поездки 84,0 Услуги по контрактам 16,5 Оперативные расходы 6,0 Семинары-практикумы 123,0
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 4 (Инфраструктура услуг для развития, эффективность торговли и развитие людских ресурсов) ЮНКТАД; подпрограммы 1 (Торговля, финансы и экономическое развитие) и 4 (Информация и наука и техника в целях развития) ЭКА; цели 1, 3, 7 и 8, провозглашенные в Декларации тысячелетия.	Итого 489,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Содействие лучшему пониманию лицами, отвечающими за принятие решений (в государственном и частном секторах) возможностей, открывающихся перед малыми и средними предприятиями в сфере туризма благодаря использованию ИКТ, путем разработки типовой модели управления знаниями и подготовки учебных материалов для их распространения среди всех заинтересованных сторон, имеющих отношение к туризму	а) i) Увеличение числа заинтересованных сторон на местном уровне, способных осознать и задействовать потенциал ИКТ для создания общей системы решения задач на основе использования электронных средств, а также для оценки национальных проблем и возможностей в области электронного туризма ii) Увеличение числа местных контрагентов, разбирающихся в технологиях и особенностях ведения бизнеса и владеющих подходами и методами, позволяющими использовать открывающиеся возможности на практике
б) Укрепление потенциала и расширение кадровых возможностей стран-бенефициаров в области разработки и применения инновационных бизнес-моделей и методов, основанных на использовании ИКТ, в целях повышения своей конкурентоспособности и эффективности своей экономики	б) i) Расширение возможностей соответствующих государственных и частных органов и организаций по разработке общих стратегий устойчивого развития туризма с охватом всех заинтересованных сторон; разработка плана действий ii) Увеличение числа учреждений, компаний и других заинтересованных сторон в секторе туризма, использующих ИКТ в своей текущей деятельности, в том числе для управления знаниями, создания брендов, резервирования мест, осуществления платежей и т.д.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Повышение конкурентоспособности предприятий туристического сектора путем содействия их состязательному сотрудничеству на национальном и региональном уровнях, а также путем поощрения партнерских отношений между государственным и частным секторами	с) i) Расширение возможностей всех заинтересованных сторон по налаживанию тесного взаимодействия на местном, национальном и региональном уровнях на основе создания соответствующих сетей ii) Увеличение и обеспечение большей стабильности доходов предприятий туристического сектора стран-бенефициаров

Основные мероприятия

52. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
- a) разработку специализированного стандартного набора учебных материалов и универсальной учебной модели, которые можно будет легко адаптировать к конкретным условиям и совершенствовать по мере изменения потребностей бенефициаров;
 - b) определение местных партнеров для осуществления проекта и объединения в сети и проведение тематических исследований в странах-бенефициарах;
 - c) организацию во всех странах-бенефициарах семинаров-практикумов для оценки потребностей государственного и частного секторов этих стран и укрепления национального потенциала в области использования ИКТ в туристическом секторе, а также проведение рабочего заседания для «запуска» сети;
 - d) публикацию и распространение подготовленного на основе консенсуса руководства по оценке результатов тематических исследований и семинаров-практикумов, проведенных в каждой из стран-бенефициаров;
 - e) подготовку реального плана последующих действий, в том числе по дальнейшему развитию региональных сетей, включая регулярную оценку их работы.

М. Содействие процессам принятия решений и выработки политики в отношении прямых иностранных инвестиций в контексте целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, и Монтеррейского консенсуса

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в сотрудничестве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам (402 000 долл. США)

Справочная информация

53. Приток прямых иностранных инвестиций (ПИИ) в большинство развивающихся стран невелик. Ряд этих стран, и в частности наименее развитые страны (НРС), не получают таких инвестиций в том объеме и того вида, которые позволили бы им интегрироваться в глобальные рынки, использовать возможности, открывающиеся в рамках глобальной торговой и финансовой системы, и добиться успехов на пути достижения целей развития, провозглашенных в

Декларации тысячелетия. Отчасти это можно объяснить отсутствием в этих странах надлежащих условий для ведения бизнеса, слабой институциональной базой, политической нестабильностью и другими факторами. Определенные проблемы создают также отсутствие своевременной и надежной информации о ПИИ и деятельности транснациональных корпораций (ТНК) и ограниченные возможности по анализу такой информации, что не позволяет многим развивающимся странам (особенно НРС) точно оценивать влияние ПИИ и деятельности ТНК на их экономику, принимать надлежащие решения и формулировать политику в отношении ПИИ с учетом интересов развития и надлежащим образом следить за прогрессом в деле достижения цели 8 целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия. Это мешает также достижению сформулированной в Монтеррейском консенсусе цели мобилизации международных ресурсов, и в частности ПИИ, в интересах развития.

54. О потребностях в данной области в последние годы неоднократно говорилось на международных форумах. Так, Комиссия по инвестициям, технологии и смежным финансовым вопросам в согласованных рекомендациях, принятых на ее десятой сессии (Женева, 6–10 марта 2006 года), конкретно просила «секретариат ЮНКТАД активизировать в сотрудничестве с другими соответствующими организациями и при поддержке партнеров по развитию техническое сотрудничество в данной области, включая оказание помощи развивающимся странам в укреплении регионального сотрудничества между соответствующими учреждениями; организацию на регулярной основе совещаний по статистике ПИИ и разработке политики; и оценку влияния ПИИ на развитие» (TD/B/COM.2/71, пункт 5). Предлагаемый проект основан на признании указанных выше потребностей и имеет своей целью интенсификацию деятельности по линии технического сотрудничества в области статистики ПИИ.
55. Руководящие и исполнительные функции в рамках проекта будет выполнять ЮНКТАД, которая будет действовать в сотрудничестве с региональными организациями (такими, как АСЕАН, КАРИКОМ, Общий рынок Восточной и Южной Африки, другие африканские объединения и Форум тихоокеанских островов).

Цель Организации: создание и укрепление потенциала развивающихся стран в области анализа и формулирования политики в отношении ПИИ и ТНК в контексте достижения их общих целей в области развития.	Сводная смета (В тыс. долл. США)	
	Временный персонал общего назначения	60,0
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 2 (Инвестиции, предпринимательство и технологии) ЮНКТАД; цель 8, провозглашенная в Декларации тысячелетия.	Консультанты	80,0
	Поездки	57,0
	Оперативные расходы	30,0
	Семинары-практикумы	175,0
	Итого	402,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Расширение возможностей государственных чиновников по эффективной оценке влияния ПИИ и деятельности ТНК на экономику своих стран, контролю за достижением целей в области развития, связанных с ПИИ, и выработке политики в интересах развития	а) i) Увеличение числа лиц (включая государственных чиновников) в странах-бенефициарах, прошедших подготовку, позволяющую им анализировать данные, касающиеся ПИИ и ТНК, оценивать влияние ПИИ на процесс развития и принимать участие в выработке политики в отношении ПИИ, направленной на стимулирование развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение возможностей учреждений, агентств по содействию инвестициям и национальных статистических органов в области разработки и обеспечения применения процедур управления знаниями и создания соответствующих структур	ii) Увеличение числа лиц, прошедших необходимую подготовку и способных собирать надежные и актуальные статистические данные о ПИИ и ТНК в соответствии с международными рекомендациями и стандартами, касающимися статистики ПИИ iii) Увеличение числа стран, имеющих надлежащую институциональную базу для сбора и распространения данных b) i) Подготовка перечня показателей, касающихся ПИИ и деятельности ТНК и пригодных для оценки их влияния и выработки соответствующей политики ii) Создание региональных сетей и/или рабочих групп по ПИИ и ТНК с участием центральных банков, национальных статистических органов и агентств по содействию инвестициям в целях перевода работы в данной области в каждом из регионов-бенефициаров на постоянную и устойчивую основу

Основные мероприятия

56. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
- a) подготовку инвестиционных досье на страны-бенефициары и оценку потребностей;
 - b) подготовку перечня основных показателей, которые могли бы использоваться директивными органами при разработке политики в отношении ПИИ;
 - c) создание институциональной базы для анализа и распространения статистических данных, касающихся ПИИ и ТНК, в каждой из стран-бенефициаров;
 - d) организацию в каждом из регионов-бенефициаров учебных курсов по методам и процедурам анализа данных и международным стандартам в области статистики ПИИ и ТНК;
 - e) организацию национальных семинаров-практикумов по вопросам, касающимся осуществления стратегий в области анализа и распространения данных и расширения возможностей стран по использованию и анализу данных для целей выработки политики;
 - f) проведение в странах-бенефициарах обследований, касающихся ПИИ. Планируется создание технической инфраструктуры для обработки данных таких обследований и распространения полученных результатов.

N. Поощрение экономической и торговой политики, ориентированной на рост субрегиона, в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в арабских странах Западной Азии и Северной Африки

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию при участии Экономической комиссии для Африки и Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (531 000 долл. США)

Справочная информация

57. Экономическому росту арабских стран Западной Азии и Северной Африки могут способствовать последовательная политика укрепления вклада региональной торговли в достижение устойчивого экономического роста, долгосрочные структурные преобразования и цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. Региональная интеграция, подкрепляемая национальными инициативами в области реформ, служит основой для роста внутренних инвестиций, передачи технологии, улучшения условий торговли и расширения торговли, увеличения инвестиций в производственные процессы с высокой добавленной стоимостью и модернизации промышленности. Хотя регионализм стал важнейшим компонентом стратегии большинства стран в области торговой политики, показатели роста арабских стран по-прежнему не соответствуют ожиданиям.
58. Если не затрагивать вопроса об отсутствии политической стабильности, то низкий уровень внутрорегиональной торговли в арабских странах в значительной степени обусловлен национальной и региональной политикой, в основе которой лежит примат торговли в подходе к развитию нежели примат развития в подходе к торговле. Данный проект направлен на поддержку усилий по развитию и региональной интеграции в отдельных арабских странах Западной Азии и Северной Африки с уделением особого внимания экономике в условиях конфликта через поощрение подхода к торговле, основанного на примате развития. Этот аспект будет учтен путем применения инновационного подхода, предполагающего концептуализацию специально разработанных программ, аналитических параметров, политических рамок и институциональных мер для развития и укрепления институционального потенциала отдельных стран в сфере экономической и торговой политики, а также посредством содействия осуществлению инициатив по региональной интеграции.
59. Проект будет осуществляться ЮНКТАД в сотрудничестве с ЭСКЗА и ЭКА с опорой на предыдущую работу в данном регионе.

Цели: расширение вклада региональной торговли в достижение устойчивого экономического роста, долгосрочных структурных преобразований и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.	Сводная смета (В тыс. долл. США) Временный персонал общего назначения 72,0 Консультанты 142,0 Поездки 60,0 Услуги по контрактам 20,0 Оперативные расходы 9,0 Практикумы 228,0 Итого 531,0
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограммы 1 (Глобализация, взаимозависимость и развитие) и 3 (Международная торговля) ЮНКТАД; подпрограмма 1 (Торговля, финансы и экономическое развитие) ЭКА; подпрограмма 3 (Экономическое развитие и интеграция) ЭСКЗА; цели 1 и 8 в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.	

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала арабских стран Северной Африки и Западной Азии в области разработки экономической и торговой политики на основе международно признанных стандартов данных и анализа экономической политики b) Повышение результативности использования международных статистических методов и стандартов в процессах разработки экономической и торговой политики отдельных стран для решения проблем роста и региональной интеграции с уделением особого внимания экономике стран, находящихся в состоянии конфликта (войны)	a) i) Политические рекомендации, национальные планы развития, экспертные документы и внутрирегиональные торговые соглашения с уделением особого внимания экономике стран, находящихся в состоянии войны, на основе углубленного анализа роли внутрирегиональной торговой и экономической политики ii) Презентации, дискуссии и отзывы на результаты экспертного анализа, а также использование аналитических и статистических методов, способствующих углубленному пониманию роли внутрирегиональной торговли в экономическом росте и развитии стран, находящихся в состоянии войны b) i) Увеличение числа национальных статистических бюро, использующих стандартные статистические методы и участвующих в анализе процессов региональной интеграции и экономического роста ii) Укрепление аналитической базы статистических бюро в вопросах роста и региональной интеграции и расширение сотрудничества и взаимодействия между учреждениями, занимающимися поощрением внутрирегиональной торговли, а также органами, предоставляющими торговую статистику

Основные мероприятия

60. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- а) подготовку информационно-справочных записок, политических документов и учебных материалов по следующим вопросам: примат развития в подходе к торговле; региональная экономическая интеграция стран, находящихся в состоянии войны; обобщение торговой статистики и использование статистических методов в торговле, например анализ «затраты-выпуск»; и использование торговой статистики для принятия обоснованных решений по экономической политике;
- б) организацию трех региональных учебных практикумов для политических руководителей, экспертов и сотрудников национальных статистических бюро в целях укрепления технической базы стран в области разработки торговой и экономической политики и подготовку и использование торговой статистики для принятия обоснованных политических решений;
- в) созыв совещания региональной экспертной группы по вопросу о применении и роли торговых данных и статистической методики, например анализа «затраты-выпуск» для анализа экономической политики. Кроме того, совещание рабочей группы позволит провести диалог между странами региона в целях определения приоритетных областей общей политики;
- г) поддержку взаимодействия между учреждениями, занимающимися поощрением внутрорегиональной торговли и региональной интеграции. Сюда относятся изучение формальных и неформальных механизмов обмена торговой статистикой и информацией между экспертами в их соответствующих областях, а также содействие их доступу к информации на веб-сайтах;
- е) предоставление консультативных услуг специализированным национальным и региональным научно-исследовательским институтам, политическим руководителям, национальным статистическим органам и статистическим департаментам таможенной службы для оказания им содействия в i) сборе, обобщении и распространении торговой статистики на основе применения международно признанных статистических методов и ii) использовании торговой статистики для принятия обоснованных решений по торговой и экономической политике на национальном и региональном уровнях.

О. Расширение эффективного участия развивающихся стран в новых и динамично развивающихся секторах международной торговли

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (530 000 долл. США)

Справочная информация

61. Преимущества международной торговли для развития и использование торговли в качестве подлинного локомотива роста, развития и сокращения масштабов нищеты могут быть достигнуты посредством участия развивающихся стран в новых и динамично развивающихся секторах мировой торговли. К таким секторам относятся обрабатывающая промышленность (например, производство электроники и электроприборов), сырьевые товары и продукция, основанная на альтернативных источниках энергии (например, биотопливо), а также услуги, предоставляемые с помощью информационных технологий. Благодаря созданию нового про-

изводственного и экспортного потенциала в этих технологически развитых секторах развивающиеся страны, и в частности НРС, могут создать новые возможности на региональном и глобальном рынках и таким образом получить значительные новые результаты для целей развития; возможности для сбыта технологически более прогрессивной продукции; внутреннюю добавленную стоимость от экспорта; рост производительности труда и конкурентоспособности; энергетическую безопасность и эффективность; и занятость, качество рабочих мест и улучшение профессионально-технического образования.

62. В последние 20 лет наметилась явственная тенденция к достижению гораздо более существенных темпов роста в 40 самых динамичных секторах мирового экспорта (например, в сфере электроники, химикатов, фармацевтики, автомобильных запчастей, производства некоторых видов текстиля и одежды, биотоплива и передачи услуг на внешний подряд), на который в 2005 году приходилось свыше 40 процентов стоимости мирового экспорта. Эти динамичные сектора как группа развивались в среднем на 12 процентов ежегодно за указанный период. Многие из этих секторов основаны на новых технологиях с высокой добавленной стоимостью. Ряду развивающихся стран удалось внедриться в эти сектора, причем некоторые из них расширили свое участие, а другие получили лишь незначительные преимущества с точки зрения внутренней добавленной стоимости. Многие другие развивающиеся страны, особенно НРС, продолжали специализироваться преимущественно в наименее динамичных секторах с низкой внутренней добавленной стоимостью и, следовательно, с незначительным инновационным потенциалом. Главная задача состоит в том, чтобы выразить существующий положительный опыт и соответствующие знания успешных развивающихся стран в форме удобной для использования информации и мероприятий, направленных на развитие потенциала, с тем чтобы ими можно было обменяться с другими развивающимися странами в интересах стимулирования инновации за счет инвестиций в производство и торговли новой продукцией и услугами. Кроме того, создание соответствующих сетей информации (знаний) с участием правительств, промышленности и заинтересованных организаций гражданского общества становится важнейшим шагом в деле расширения участия развивающихся стран в функционировании новых и динамично развивающихся секторов мировой торговли.
63. Данный проект основан на опыте проведения межправительственных обзоров ЮНКТАД и конкретных запросах государств-членов. Он также основан на положительном опыте, приобретенном в результате налаживания партнерских отношений между ЮНКТАД и частным сектором в целях укрепления нового потенциала стран южной части Африки по поставке продукции в секторе электрооборудования. Проект будет способствовать укреплению нового потенциала ряда развивающихся стран по поставке продукции путем применения инновационных подходов к развитию и торговле, изучения организационных принципов и обмена информацией, что делает его весьма привлекательным с точки зрения деловых интересов. Существующие электронные платформы, например платформа ЮНКТАД Infocom и Infoshare, а также базы данных WITS/TRAINS, будут адаптированы для того, чтобы предоставлять отдельным развивающимся странам эффективные инструменты для отслеживания и анализа новых и динамично развивающихся секторов мировой торговли. Этот проект будет осуществлен ЮНКТАД совместно с правительствами, ПРООН и другими учреждениями Организации Объединенных Наций, а также отдельными предприятиями частного сектора. Особое внимание будет уделяться двум или трем субрегионам или странам в каждом из развивающихся регионов (Африка, Азия и Латинская Америка) и трем характерным секторам: производству электроники и электрооборудования, биотопливу и услугам, предоставляемым с помощью информационных технологий.

Цель Организации: укреплять посредством инновационной деятельности, сетевого взаимодействия и обмена информацией потенциал и эффективное участие развивающихся стран в функционировании отдельных динамично развивающихся новых секторов международной торговли.	Сводная смета (В тыс. долл. США) <table> <tr> <td>Временный персонал общего назначения</td><td>50,0</td></tr> <tr> <td>Консультанты</td><td>104,0</td></tr> <tr> <td>Поездки</td><td>45,0</td></tr> <tr> <td>Оперативные расходы</td><td>41,0</td></tr> <tr> <td>Ознакомительные поездки</td><td>90,0</td></tr> <tr> <td>Практикумы</td><td>200,0</td></tr> <tr> <td>Итого</td><td>530,0</td></tr> </table>	Временный персонал общего назначения	50,0	Консультанты	104,0	Поездки	45,0	Оперативные расходы	41,0	Ознакомительные поездки	90,0	Практикумы	200,0	Итого	530,0
Временный персонал общего назначения	50,0														
Консультанты	104,0														
Поездки	45,0														
Оперативные расходы	41,0														
Ознакомительные поездки	90,0														
Практикумы	200,0														
Итого	530,0														
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 3 (Международная торговля) ЮНКТАД; цели 1 и 8 в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.															
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов														
а) Углубление понимания и расширение распространения приобретенных развивающимися странами знаний и успешного опыта в создании нового потенциала для производства и экспорта динамично осваиваемой новой продукции и услуг	а) Более широкое признание правительствами стран-бенефициаров мер (рекомендаций), предлагаемых по итогам технико-экономических обоснований и диалога между государственным и частным секторами (применительно не менее чем к двум характерным динамично развивающимся новым секторам)														
б) Принятие национальной/региональной стратегии по расширению потенциала конкурентоспособного предложения, экспорта, инвестиций, укреплению рыночных условий и мер содействия торговле в интересах отдельных секторов	б) Увеличение числа предлагаемых мер (рекомендаций), которые реализованы в их политических процессах, и обмен знаниями/информацией (применительно по крайней мере к двум характерным динамично развивающимся новым секторам)														
с) Создание эффективных сетей обмена информацией между государственным и частным секторами и партнерств по осуществлению национальных/региональных стратегий в целях расширения участия развивающихся стран в функционировании динамично развивающихся новых секторов мировой торговли	с) Расширение количества сетей обмена знаниями и информацией, учебных программ (модулей) и партнерств между государственным и частным секторами (предусматривая при этом меры поддержки таких партнерств) в целях выявления, освоения, закрепления и распространения передовой практики и опыта (применительно по крайней мере к двум характерным динамично развивающимся новым секторам)														
д) Разработка механизмов поддержания сетей и партнерств	д) Расширение регулярного взаимодействия между созданными сетями и партнерствами														

Основные мероприятия

64. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
- а) проведение и распространение результатов технико-экономических (диагностических) обоснований, включая учебные программы (модули) для оценки экономической целесообразности участия развивающихся стран в производстве и торговле в конкретных динамично развивающихся новых секторах;
 - б) организацию национальных/региональных практикумов (конференций) для подготовки кадров, подтверждения результатов оценочных исследований и создания сетей обмена знаниями и информацией;
 - в) последующую техническую поддержку и необходимую подготовку представителей государственных учреждений и частного сектора по вопросам подготовки стратегий реализации и соответствующим регламентирующим правовым и политическим базам, обеспечивающим последовательность и противозатратность;
 - г) поощрение устойчивого диалога между соответствующими заинтересованными сторонами на основе местного опыта по координации задач и деятельности государственного и частного секторов для содействия созданию устойчивых партнерств по вопросам торговли, инвестиций и производства в отдельных динамично развивающихся новых секторах;
 - д) организацию ознакомительных поездок для изучения успешного опыта и передовой практики в области торговли, инвестиций и производства в конкретных динамично развивающихся новых секторах;
 - е) укрепление материально-технической базы правительств стран-бенефициаров и частного сектора путем стимулирования накопления знаний и создания сетевых баз данных.

Р. Создание производственного потенциала в развивающихся странах для расширения их участия в глобальной цепочке поставок

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (450 000 долл. США)

Справочная информация

65. Создание производственного потенциала и укрепление международной конкурентоспособности имеют принципиальное значение для экономического роста развивающихся стран. Интернационализация является одним из основных путей укрепления конкурентоспособности компаний развивающихся стран. Она предполагает наличие стратегий, основанных на глобально интегрированных формах производственных сетей, т.е. наличие связей между транснациональными корпорациями (ТНК) и малыми и средними предприятиями (МСП), групповыми объединениями и глобальными производственно-сбытовыми цепочками.
66. Данное предложение направлено на укрепление потенциала снабжения развивающихся стран через интернационализацию предприятий, особенно МСП. Роль МСП и их вклад в экономический рост, социальную сплоченность, занятость и местное развитие признается правительствами всех стран мира. Таким образом, укрепление конкурентоспособности национальных МСП имеет жизненно важное значение для получения развивающимися странами всех благ от международной торговли и инвестиционных возможностей, а также для достижения

целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в частности цели по «искоренению крайней нищеты и голода». На своей одиннадцатой сессии ЮНКТАД (Сан-Паулу, 2004 год) признала, что одна из ключевых целей работы ЮНКТАД заключается в оказании помощи развивающимся странам, в частности НРС, в разработке и осуществлении активной политики, направленной на укрепление производственного потенциала и повышение международной конкурентоспособности, на основе комплексного подхода к вопросам инвестиций, корпоративной ответственности, передачи технологии и инновационной деятельности, развития предприятий и облегчения предпринимательской деятельности (включая перевозки и информационно-коммуникационные технологии), конкурентоспособности, диверсификации и экспортного потенциала для поддержания высоких темпов экономического роста и содействия устойчивому развитию.

67. Предлагаемый проект будет сочетать в себе консультативное обслуживание и обмен передовой практикой по интернационализации МСП в целях эффективного изменения политики и оказания технической помощи в налаживании деловых контактов. В частности, проект будет опираться на те направления деятельности ЮНКТАД, которые охарактеризованы ниже.
68. Согласно меморандуму о взаимопонимании с Организацией экономического сотрудничества и развития ЮНКТАД будет сотрудничать с Рабочей группой Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) по МСП и предпринимательству в вопросах повышения роли МСП в глобальных производственно-сбытовых цепочках. Кроме того, ЮНКТАД приобрела обширный опыт в области налаживания деловых связей. Экспертный опыт, приобретенный из первых рук в процессе оказания помощи странам, был закреплен в реестре передовой практики ЮНКТАД. На этой основе проект позволит создать базу деловых связей, определить спрос, поставить задачи для высококачественных ПИИ и подобрать потенциальных деловых партнеров в отдельных странах.
69. Этот проект будет осуществляться ЮНКТАД в сотрудничестве с правительствами, ПРООН и другими учреждениями Организации Объединенных Наций, а также отдельными предприятиями частного сектора. Он будет сфокусирован на трех субрегионах: Западной Африке, АСЕАН и Общем рынке стран Южного Конуса. Будут также осуществлены отдельные экспериментальные проекты в пяти странах, в том числе по крайней мере в трех наименее развитых странах.

Цель Организации: расширить участие развивающихся стран в глобальных цепочках снабжения через принятие политики и вспомогательных мер по укреплению международной конкурентоспособности МСП развивающихся стран и их интеграцию в мировую экономику с помощью деловых связей и внешних инвестиций.	Сводная смета (В тыс. долл. США)	
	Временный персонал общего назначения	32,0
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 2 (Инвестиции, предпринимательство и технологии) ЮНКТАД; цель 8 в области развития, сформулированная в Декларации тысячелетия.	Консультанты	172,0
	Поездки	35,0
	Услуги по контрактам	20,0
	Оперативные расходы	14,9
	Ознакомительные поездки	40,5
	Практикумы	135,6
	Итого	450,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Расширение возможностей политических руководителей в области осуществления программ развития МСП, которые способствуют разработке политики, направленной на улучшение условий для деловой активности	а) Подтверждение бенефициариями предлагаемых политических мер и изменение общего делового климата, а также осуществление адресных программ поддержки МСП
б) Расширение возможностей заинтересованных сторон по обмену опытом и передовой практикой через субрегиональные сети, особенно через существующие центры «Эмпредтек»	б) Расширение устойчивой базы знаний и информационных сетей, а также налаживание партнерских отношений между государственным и частным секторами в целях развития предпринимательства
с) Расширение деловых связей, особенно в определении потребностей и трудностей МСП для налаживания связей с ТНК	с) Количество установленных и расширенных деловых контактов на уровне отдельных стран

Основные мероприятия

70. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
- а) на национальном уровне — разработку пяти программ по налаживанию деловых связей (в том числе в трех НРС) для оказания помощи отдельным учреждениям в учете этого аспекта в общих направлениях их политики и предоставление технических рекомендаций по отбору участвующих поставщиков и ТНК;
 - б) проведение трех региональных практикумов (Азиатско-Тихоокеанский регион; Африка к югу от Сахары; Латинская Америка и Карибский бассейн) в целях содействия обмену передовой практикой по политике интернационализации предприятий;
 - с) создание интерактивного комплекса инструментальных средств через Интернет для содействия обмену опытом и взаимодействия между сторонами, заинтересованными в развитии МСП, и поддержка постоянного распространения передовой практики в области интернационализации предприятий.

Q. Создание национального потенциала по использованию показателей биоразнообразия и представлению отчетности в Южной и Восточной Африке

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде совместно с Экономической комиссией для Африки (504 000 долл. США)

Справочная информация

71. Для реализации цели 7 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, и задачи в области биоразнообразия на 2010 год требуется определение целей, политики и стратегий на национальном уровне. Главным условием этого процесса является наличие показателей биоразнообразия и экологических ресурсов. Уже определен или разрабатывается комплекс показателей для представления отчетности по задачам в области биоразнообразия

на 2010 год, причем некоторые из этих показателей совпадают или являются дополнительными к показателям по цели 7 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия. Сюда относятся замеры устойчивого использования товаров и услуг в области биоразнообразия и экосистем, которые составляют основу деятельности по сокращению масштабов нищеты.

72. Однако в большинстве стран Сообщества по вопросам развития стран юга Африки и Восточноафриканского сообщества возможности для расчета показателей биоразнообразия и экосистемных услуг весьма ограничены. Успешная разработка и применение таких показателей зависит не только от наличия данных, но и от технического потенциала по толкованию и передаче заинтересованным сторонам данных в пригодной для политических целей форме. Некоторые концепции и методы подготовки целевых показателей по биоразнообразию на 2010 год и оценки экосистемных услуг являются новыми и требуют дальнейшего распространения в странах, чтобы они могли их использовать. Данный проект направлен на оказание помощи национальным правительствам, научным кругам и группам НПО, занимающимся разработкой показателей, в адаптации глобальных показателей к национальным потребностям и использовании уже существующих показателей в представлении международной отчетности по вопросам биоразнообразия и устойчивости окружающей среды. Проект будет основан на результатах осуществления проектов «Партнерство по показателям биоразнообразия на 2010 год», «Показатели биоразнообразия для национального применения» и последующей работы в рамках «Оценки экосистем на пороге тысячелетия», в которых главную роль играет Всемирный центр мониторинга природоохраны Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ВЦМП).
73. Этот проект будет осуществлять ВЦМП в координации с Отделом раннего оповещения и оценки ЮНЕП (ОРОО), региональным отделением ЮНЕП для Африки, секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) и национальными координационными центрами КБР в каждой стране. Кроме того, ВЦМП будет продолжать работать в тесном сотрудничестве с глобальным центром ПРООН, ответственным за оказание странам помощи в представлении отчетности по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, включая развитие деятельности в рамках инициативы ЮНЕП-ПРООН по вопросам связи между нищетой и окружающей средой. Цель этой работы — расширение использования показателей для включения экологической проблематики в национальные планы развития и документы о стратегии сокращения масштабов нищеты. ВЦМП разработает этот проект совместно со страновыми отделениями ПРООН в регионе в целях использования их опыта в области развития потенциала и связей с национальными учреждениями. ВЦМП и ОРОО будут также добиваться эффективного сотрудничества с ЭКА для поддержки и пропаганды проекта, в том числе с ее подпрограммой по окружающей среде и устойчивому развитию и с Африканским статистическим центром.

Цель Организации: расширение возможностей правительств стран Южной и Восточной Африки в разработке и использовании показателей биоразнообразия и экосистемных услуг в поддержку национальной политики, включая документы о стратегии сокращения масштабов нищеты и международные доклады по цели 7 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, касающейся экологической устойчивости, и задаче в области биоразнообразия на 2010 год.	Сводная смета (В тыс. долл. США) <table> <tr> <td>Консультанты</td><td>36,0</td></tr> <tr> <td>Услуги по контрактам</td><td>144,0</td></tr> <tr> <td>Оперативные расходы</td><td>6,0</td></tr> <tr> <td>Ознакомительные поездки</td><td>42,0</td></tr> <tr> <td>Практикумы</td><td>276,0</td></tr> <tr> <td>Итого</td><td>504,0</td></tr> </table>	Консультанты	36,0	Услуги по контрактам	144,0	Оперативные расходы	6,0	Ознакомительные поездки	42,0	Практикумы	276,0	Итого	504,0
Консультанты	36,0												
Услуги по контрактам	144,0												
Оперативные расходы	6,0												
Ознакомительные поездки	42,0												
Практикумы	276,0												
Итого	504,0												
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 3 (Осуществление политики) ЮНЕП; подпрограммы 8 (Планирование развития и управление) и 9 (Статистика) ЭКА; цель 7 в области развития, сформулированная в Декларации тысячелетия.													
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов												
а) Развитие технического потенциала и партнерских отношений национальных правительств, научных кругов и групп НПО в деле разработки и применения показателей биоразнообразия и экосистемных услуг с уделением особого внимания разработке политики и мониторингу	а) Расширение представления на национальном уровне показателей состояния, использования и защиты биоразнообразия и экосистемных услуг и анализ этой информации в поддержку разработки и осуществления национальной политики												
б) Расширение возможностей по использованию показателей биоразнообразия и экосистемных услуг в национальной и международной отчетности для отображения прогресса в достижении целей, принятых на национальном и международном уровнях	б) Национальная отчетность, представляемая правительствам, КБР и Организации Объединенных Наций, должна содержать дополнительные и более всеобъемлющие показатели биоразнообразия и экосистемных услуг с толкованием результатов для целей политики												

Основные мероприятия

74. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
- а) организацию шести учебных практикумов по изучению опыта для сотрудников государственных учреждений, научных институтов и НПО, занимающихся подготовкой показателей биоразнообразия и оценкой экосистемных услуг на национальном уровне;
 - б) оказание онлайн-технической поддержки в стране национальным учреждениям, занимающимся расчетом и толкованием показателей и оценкой экосистемных услуг с учетом конкретных потребностей;
 - в) поощрение обмена опытом между экспертами и поддержку взаимодействия специалистов в области расчета и представления показателей через Интернет для обмена информацией и опытом, а также для поиска специалистов, имеющих необходимый опыт. Подготовка и распространение документов о тематических исследованиях также будут способствовать обмену информацией;

- d) организацию внутрирегиональных ознакомительных поездок в целях распространения разнообразного опыта учреждений, обладающих специальными знаниями по различным показателям биоразнообразия и экосистемных услуг, и создание возможностей для сотрудников учреждений, обладающих меньшим опытом, ознакомиться с дополнительными техническими и организационными аспектами разработки показателей.

**Р. Укрепление национального организационного потенциала
для включения многосторонних природоохранных соглашений
в национальные стратегии сокращения масштабов нищеты**

**Программа Организации Объединенных Наций
по окружающей среде (661 000 долл. США)**

Справочная информация

75. В 2005 году проект «Оценка экосистем на пороге тысячелетия» (ОЭ) сообщил о сокращении 15 из 24 охваченных им важнейших экосистемных услуг. В ОЭ участвовали 1360 научных экспертов всего мира, которые также пришли к выводу о том, что это сокращение экосистемных услуг не позволит многим развивающимся странам достичь целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В докладах по линии этого проекта отмечалось также, что цель 7 в области развития, сформулированная в Декларации тысячелетия, которая сосредоточена на проблематике экологической устойчивости, также имеет важнейшее значение для достижения многих других целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в частности целей 1 и 4. Однако последний обзор, проведенный ПРООН, показал, что большинство разработанных странами планов по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, свидетельствует о слабом учете экологии в их стратегиях. В настоящее время осуществляется множество инициатив по устранению этого недостатка. Вместе с тем многосторонние природоохранные соглашения (МПС) открывают потенциально широкие возможности для учета экологических факторов. По существу они являются юридически обязательными документами, согласованными странами. Однако из-за ограниченных финансовых ресурсов и людского потенциала многие страны испытывают трудности с выполнением экологических обязательств, вытекающих из их МПС. Здесь можно получить двойную выгоду: улучшить экологические показатели и внести вклад в достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в частности применительно к сокращению масштабов крайней нищеты.
76. Данный проект направлен на создание базы знаний в отдельных развивающихся странах о взаимосвязи между экосистемными услугами, подпадающими под МПС, и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, а также о путях и средствах разработки механизмов, которые позволят включить МПС в число целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и в стратегии сокращения масштабов нищеты. Данный проект основан на рекомендациях, вытекающих из субглобальных оценок, проводимых в рамках Оценки экосистемы, где особо подчеркивается необходимость расширения знаний и потенциала для проведения комплексной оценки на национальном и местном уровнях.
77. Проект будет осуществляться ЮНЕП совместно с ПРООН, Университетом Организации Объединенных Наций, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), Международным центром исследований в области агролесоводства (ИКРАФ), АСЕАН и НЕПАД.

Цель Организации: укрепление национального и местного потенциала по включению задач МПС в цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и национальные стратегии сокращения масштабов нищеты.	Сводная смета <i>(В тыс. долл. США)</i>	
	Консультанты	90,8
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 2 (Экологическое право и конвенции) ЮНЕП.	Группа экспертов	42,0
	Поездки	40,0
	Услуги по контрактам	358,2
	Ознакомительные поездки	30,0
	Практикумы	100,0
	Итого	661,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Углубление понимания политическими руководителями, занимающимися осуществлением МПС и стратегий сокращения масштабов нищеты, взаимосвязи между экосистемными услугами, природным капиталом, экономическим развитием и развитием человеческого потенциала и их значением для выполнения обязательств, вытекающих из МПС	а) i) Увеличение числа ссылок на взаимосвязь между экосистемными услугами и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, которые фигурируют в документах Конференции Сторон по МПС ii) Увеличение числа ссылок на взаимосвязь между экосистемными услугами и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, которые фигурируют в планах макроэкономического развития
б) Расширение национальных возможностей по включению обязательств, вытекающих из МПС, в национальные планы устойчивого развития и стратегии сокращения масштабов нищеты	б) i) Увеличение численности национального и местного персонала, занимающегося вопросами планирования, который мог бы осуществлять комплексные оценки взаимосвязи между экосистемными услугами, природным капиталом, экономическим развитием и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия ii) Увеличение числа ссылок на экологическую проблематику в планах устойчивого национального развития и стратегиях сокращения масштабов нищеты
в) Расширение осведомленности политических руководителей об ОЭ и рекомендациях по разработке эффективной политики в области экологии и развития и усиление возможностей по их учету в процессе практической разработки политики	в) Увеличение числа политических рекомендаций по ОЭ, которые принимаются политическими руководителями на национальном уровне при разработке их политики в области экологии и развития

Основные мероприятия

78. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
- a) создание международной экспертной группы для надзора за осуществлением проекта и обеспечения высокого качества мероприятий, а также для предоставления экспертных заключений и обучения национальных специалистов;
 - b) пересмотр и адаптацию существующих учебных модулей по комплексной оценке и создание механизмов включения соответствующих факторов в национальные планы устойчивого развития и стратегии сокращения масштабов нищеты с учетом местных социально-экономических, политических и культурных условий;
 - c) формирование национального корпуса экспертов для взаимного обмена опытом и его изучения. Этот корпус будет функционировать через онлайн-дискуссионные форумы и списки рассылки, которые будут дополняться региональными ознакомительными поездками;
 - d) организацию трех учебных практикумов для сотрудников министерств по охране окружающей среды, министерств планирования, научных институтов и НПО, в частности из двух развивающихся стран, одной в Африке к югу от Сахары (например, Кения) и другой в Юго-Восточной Азии (например, Индонезия), которые будут заниматься комплексными оценками. Эти участники будут приглашены на итоговый практикум;
 - e) анализ тематических исследований, в ходе которого опыт, приобретенный в процессе исследования, используется при комплексной оценке и разработке инструментов учета соответствующих факторов. Тематические исследования (одно в Африке к югу от Сахары — возможно, в Кении, а другое в Юго-Восточной Азии — возможно, в Индонезии) будут проведены в условиях данной страны под руководством правительства соответствующей страны и при содействии и технической помощи со стороны ЮНЕП и местных консультантов из этих стран;
 - f) подготовку публикаций, включая учебные модули, докладов об итогах тематических исследований, брошюр и документов, содержащих политические рекомендации.

S. Глобальная энергетическая сеть для городских населенных пунктов (ГЕНУС) — поощрение повсеместного доступа к энергоснабжению для городской бедноты

Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (445 000 долл. США)

Справочная информация

79. Одна треть мирового населения (2 миллиарда человек) не имеет доступа к элементарному энергоснабжению. Большинство этих людей живут в развивающихся странах (1,6 миллиарда человек), главным образом в Южной Азии и Африке к югу от Сахары. Они пользуются неэффективным топливом из биомассы, которое влечет за собой пагубные последствия для качества воздуха и здоровья человека. Около трех четвертей мировой коммерческой энергии потребляется городскими районами, и большая часть населения, остро нуждающегося в доступе к современным энергетическим системам, проживает в быстро растущих неформальных городских поселениях развивающихся стран. Миграция в города привела к образованию весьма плотно населенных неофициальных поселений (трущоб), где проживают от 30 до 40 процентов городского населения в состоянии крайней нищеты и в ужасающих условиях.

Несмотря на эти данные, потребности бедных городских домохозяйств в энергии и в особенности женщин развивающихся стран надлежащим образом не удовлетворены, поскольку усилия в сфере развития были сосредоточены преимущественно на сельской бедноте. Города в развивающихся странах требуют быстрого увеличения производства и потребления энергии в целях ускорения экономического развития, снижения остроты проблемы нищеты и удовлетворения насущных потребностей населения. Нынешние политические/экологические программы многих из этих стран по-прежнему малоэффективны, и различные трудности сдерживают возможности городских властей по разработке надлежащих программ и политики в поддержку предоставления поселениям городской бедноты доступа к энергоснабжению. Кроме того, нынешняя структура производства, распределения и использования энергии нестабильна, и между уровнем потребления энергии в развитых и развивающихся странах существуют значительные различия.

80. Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) через свою группу по энергетике и транспорту Отдела по санитарной обработке воды и инфраструктуре поддерживает осуществление Повестки дня Хабитат, которая признает важность энергии в стимулировании устойчивого развития населенных пунктов. Предлагаемый проект предусматривает создание Глобальной энергетической сети для городских населенных пунктов (ГЕНУС) — нового динамичного органа партнерского сотрудничества с многочисленными учреждениями и заинтересованными странами, включая государственный и частный сектора, правительственные и неправительственные организации, группы, действующие на низовом уровне, национальные и международные учреждения по вопросам развития, работающие в секторе городской энергетики. Сеть направлена на поощрение и поддержку осуществления и распространения надлежащих программ и проектов в области энергетики в интересах городской бедноты всего мира через обмен и распространение передовой практики и технологий, информационно-пропагандистскую деятельность, создание соответствующего инструментария, применение накопленных знаний и разработку политики, а также на непосредственное формирование соответствующего потенциала на местном и городском уровнях. В числе других мероприятий сети в Найроби будет организовано совещание экспертной группы для обсуждения и обмена различным опытом по доступу городской бедноты к энергоснабжению. Кроме того, на основе передовой всемирной практики будет создан комплекс инструментальных средств по применению знаний для разработки и реализации городской энергетической политики, проектов и программ. Этот проект будет способствовать достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и налаживанию взаимодействия с аналогичными инициативами системы Организации Объединенных Наций в области энергетики, с работой предстоящей пятнадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию с учетом продолжающегося осуществления Повестки дня Хабитат. Кроме того, проект будет согласован с энергетическими положениями Йоханнесбургского плана выполнения решений.
81. ООН-Хабитат будет координировать проект, а к созданию сети в период его осуществления и на последующем этапе будут привлекаться ведущие учреждения и заинтересованные стороны, включая ПРООН.

Цель Организации: поощрять и поддерживать разработку и осуществление программ и проектов по предоставлению городской бедноте по всему миру доступа к энергоресурсам через обмен и распространение передовой практики и технологий, информационно-пропагандистскую деятельность, разработку соответствующего инструментария, применение накопленных знаний и укрепление потенциала.	Сводная смета (В тыс. долл. США) <table> <tr> <td>Консультанты</td><td>103,5</td></tr> <tr> <td>Путевые расходы</td><td>50,0</td></tr> <tr> <td>Услуги по контрактам</td><td>95,0</td></tr> <tr> <td>Оперативные расходы</td><td>74,0</td></tr> <tr> <td>Практикумы</td><td>122,5</td></tr> <tr> <td>Итого</td><td>445,0</td></tr> </table>	Консультанты	103,5	Путевые расходы	50,0	Услуги по контрактам	95,0	Оперативные расходы	74,0	Практикумы	122,5	Итого	445,0
Консультанты	103,5												
Путевые расходы	50,0												
Услуги по контрактам	95,0												
Оперативные расходы	74,0												
Практикумы	122,5												
Итого	445,0												
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритеты на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 1 (Жилье и устойчивое развитие населенных пунктов) ООН-Хабитат.													
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов												
а) Повышение объема знаний и степени осведомленности о проблемах энергоснабжения в части доступа к чистым современным источникам энергии, с которыми сталкивается городская беднота, особенно жители трущоб или неформальных поселений в городах развивающихся стран, среди политических руководителей, муниципальных управляющих, а также в самих общинах	а) Повышение готовности и проявление искренней заинтересованности со стороны не менее трех основных учреждений в каждом регионе в рамках сети ГЕНУС в проведении новой и более эффективной политики обеспечения доступа к городскому энергоснабжению на региональном и местном уровнях												
б) Расширение возможностей (наращивание потенциала на различных уровнях) по практической деятельности в сфере городского энергоснабжения на местном и региональном уровнях, а также укрепление сотрудничества Юг-Юг и обмен знаниями, экспертами и укрепление взаимодействия в энергетической области между Севером и Югом в интересах городской бедноты	б) i) Устойчивая поддержка внешних доноров и проекта в интересах самой сети, а также программ и проектов, которые пользуются поддержкой членов сети ii) Отбор не менее шести городов (по два в каждом из трех регионов), имеющих экспериментальные проекты по обеспечению доступа к городскому энергоснабжению и выполненные технико-экономические обоснования												
с) Более полное признание системой Организации Объединенных Наций и международным сообществом развития и донорами уникальных особенностей и элементов доступа городской бедноты к энергоснабжению как с точки зрения потребностей в ресурсах, так и в целях накопления знаний и их применения в интересах местных органов власти и общин	с) i) Расширение круга местных органов власти, активно работающих в области улучшения доступа городской бедноты к чистому современному энергоснабжению, особенно тех слоев, которые проживают в трущобах или неформальных поселениях ii) Расширение обмена передовой мировой практикой в области предоставления городской бедноте доступа к энергоснабжению через глобальную базу знаний об опыте проведения практической политики для адаптации к национальным и региональным условиям												

Основные мероприятия

82. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- а) созыв совещания группы экспертов с участием партнеров по Повестке дня Хабитат, экспертов и специалистов по глобальному городскому энергоснабжению для обмена передовой практикой, информацией, опытом и результатами исследований в области обеспечения городской бедноте доступа к энергоснабжению;
- б) учреждение руководящего комитета ГЕНУС для начала и последующей реализации проекта. Комитет будет координировать всю деятельность сети, особенно в сфере сбора и распространения информации; наращивания потенциала; мобилизации заинтересованных сторон; и вовлечения в политический процесс участников на национальном, региональном и международном уровнях;
- в) проведение совещания руководящего комитета в целях подготовки всеобъемлющего оперативного плана и задач сети ГЕНУС на краткосрочную и среднесрочную перспективу. План будет использоваться для получения дополнительных финансовых обязательств от доноров;
- г) создание веб-сайта и регистрационного веб-журнала ГЕНУС для обмена информацией и опытом по практике городского энергоснабжения;
- д) организацию годового совещания партнеров сети в широком составе во время крупных глобальных мероприятий ООН-Хабитат (например, заседаний Совета управляющих и Всемирного форума городов). Участники совещания рассмотрят мировой передовой опыт по решению вопросов городского энергоснабжения и примут решения по деятельности сети, например по контролю за совместными научными исследованиями и улучшению связи между членами;
- е) подготовку комплекса инструментальных средств по применению знаний в интересах разработки и реализации городской энергетической политики, проектов и программ.

Т. Создание потенциала по реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на городском и муниципальном уровнях в Латинской Америке и Карибском бассейне

**Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам совместно с Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна
(381 000 долл. США)**

Справочная информация

83. Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, признаны международным сообществом в качестве общей глобальной основы развития, сфокусированной на положении бедноты. Вместе с тем бытует мнение, что цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, как всеобъемлющий комплекс не предусматривают вовлечения местных органов власти и других местных заинтересованных сторон. Отмечалось, что отсутствие надлежащего участия гражданского общества является одной из причин недостаточной осведомленности общественности о целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и следовательно недостаточного прогресса в их достижении.

Опыт со всей очевидностью говорит о том, что достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, должен опираться на местную деятельность, особенно в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, где вследствие процессов децентрализации ответственность за социально-экономическую деятельность на всех уровнях была в значительной мере передана местным органам власти.

84. ООН-Хабитат совместно с организацией «Партнерские города и местные органы власти» и другими учреждениями Организации Объединенных Наций разработала экспериментальную программу применения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к местным условиям в семи городах региона Латинской Америки и Карибского бассейна. Эта программа, координируемая региональным отделением ООН-Хабитат для Латинской Америки и Карибского бассейна, направлена на оказание помощи в подготовке местных планов действий для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, под руководством местных органов власти и при участии соответствующих заинтересованных сторон. Первоочередные результаты программы подтверждают необходимость укрепления потенциала местных органов власти и налаживания устойчивых партнерских отношений на местном уровне в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В настоящее время это региональное отделение ООН-Хабитат проводит обследование потребностей местных органов власти в подготовке кадров и укреплении потенциала в регионе для эффективного планирования и управления социальными программами, включая программы, связанные с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия. Результаты обследования более 100 местных органов власти позволят выявить приоритетные потребности с точки зрения направления работы, подготовки квалифицированных и компетентных кадров и создания целевых групп, а также видов материалов и средств массовой информации, наиболее соответствующих различным условиям, в которых действуют местные органы власти региона.

Цель Организации: расширить знания и укрепить потенциал местных органов власти и заинтересованных сторон в деле разработки, осуществления и оценки городской и муниципальной политики и программ, особенно применительно к социально-экономическим мерам на местном уровне и достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.	Сводная смета (В тыс. долл. США)	
	Консультанты	143,0
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограммы 1 (Жилье и устойчивое развитие населенных пунктов) и 2 (Контроль за осуществлением Повестки дня Хабитат) ООН-Хабитат; подпрограммы 3 (Макроэкономическая политика и рост) и 4 (Социальное развитие и равенство) ЭКЛАК.	Поездки	32,5
	Услуги по контрактам	95,0
	Оперативные расходы	30,5
	Практикумы	80,0
	Итого	381,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Расширение знаний и информированности населения о наилучших способах использования мандата муниципальных органов для формулирования и осуществления местной политики, непосредственно способствующей достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	а) Расширение числа муниципалитетов, обладающих подготовленными кадрами и возможностями для разработки, осуществления и оценки/мониторинга городской и муниципальной политики и программ, особенно применительно к социально-экономическим мерам по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
б) Совершенствование организации секторального и территориального муниципального управления для принятия местной политики, непосредственно способствующей достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, посредством подготовки оперативных документов, соответствующих структуре местных органов власти. Это предполагает разработку краткой местной характеристики целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и планов действий в отдельных городах региона	б) i) Увеличение числа научных и учебных учреждений, которые широко применяют механизмы укрепления деятельности местных органов власти по распространению информации для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия ii) Не менее 12 городов должны иметь принятые местные краткие характеристики целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и планы действий
в) Создание регионального сетевого центра по обмену опытом, передовой практикой и методами осуществления городской политики и программ, особенно применительно к социально-экономической деятельности и достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которые выработаны и приняты региональными муниципальными объединениями	в) i) Расширение числа муниципальных объединений, занимающихся распространением информации и подготовкой механизмов муниципального планирования и управления применительно к достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия ii) Расширение обмена опытом и информацией об успешной политике между местными органами власти региона Латинской Америки и Карибского бассейна

Основные мероприятия

85. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- а) отбор стран для местной реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в координации с международными, региональными и национальными партнерами, включая объединения местных органов власти;
- б) официальное заключение первоначальных соглашений с основными партнерами по осуществлению программы в каждой стране (муниципальные объединения, национальные учреждения, партнеры из научных кругов/учебных заведений, основные муниципалитеты и т.д.);

- с) выявление городских объединений, научных институтов и экспертов государственного сектора, занимающихся применением городских показателей; организацию рабочей группы по руководству реализацией инициативы;
- d) систематизацию имеющегося материала по местной реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, компетенции муниципальных и руководящих органов, городских показателей и систем мониторинга, а также разработку учебных пособий и учебников;
- e) разработку и выпуск учебных модулей, которые будут распространяться различными средствами массовой информации с учетом условий в различных муниципальных органах, подпадающих под программу;
- f) совещание рабочей группы по обзору подготовки пособий, учебников и различных учебных модулей. Распространение учебных материалов;
- g) апробирование учебных материалов и материалов по созданию потенциала совместно с муниципальными объединениями и научными институтами в городах, проводящих кампании по местной реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Результаты апробирования будут использоваться для корректировки материалов перед их окончательной публикацией и широким распространением;
- h) проведение кампаний по местной реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в отдельных городах, где проводятся интенсивные консультации, включая подготовку кратких местных характеристик целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и планов действий, их согласование с другими городскими/муниципальными инструктивными документами и создание по мере необходимости систем мониторинга, включая пункты наблюдения;
- i) организацию национальных практикумов по подготовке инструкторов;
- j) создание сетевого центра для городов, учреждений и муниципальных объединений путем укрепления оперативного потенциала существующей платформы по применению знаний. Создание веб-сайта с гиперссылками на уже существующие сайты, посвященные местной реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

U. Укрепление потенциала национальных органов уголовного правосудия в целях уничтожения основных маршрутов торговли людьми в Египте, Пакистане и Кыргызстане

Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (531 000 долл. США)

Справочная информация

- 86. Торговля людьми является отвратительным преступлением, нарушающим основные права человека сотен тысяч людей по всему миру. Транснациональные преступные сети осуществляют торговлю людьми, пользуясь наиболее безопасными, удобными и прибыльными маршрутами.
- 87. Конкретные маршруты доставки людей в Западную Азию, один из главных регионов торговли людьми в мире, уже известны (см. «Торговля людьми: глобальные тенденции», Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК), апрель

2006 года). Жертвы, особенно женщины, доставляемые для сексуальной эксплуатации, перевозятся из районов Центральной Азии Содружества Независимых Государств, в том числе через Кыргызстан, на Аравийский полуостров или средиземноморское побережье Ближнего Востока. Кроме того, мужчины, перевозимые для различных форм трудовой эксплуатации, доставляются из индийского субконтинента и Юго-Восточной Азии через Пакистан в Западную Азию. И наконец, африканские жертвы доставляются на Ближний Восток через Египет. В числе обнаруженных маршрутов три ключевые страны — Египет, Пакистан и Кыргызстан — представляются важными транзитными пунктами для доставки жертв в регион Западной Азии. В то же время уровень расследований, судебного преследования и обвинительных приговоров в этих странах, по-видимому, весьма низок для такого размаха торговли людьми через них.

88. Недостаточность следственных действий, судебного преследования и обвинительных приговоров в странах, где, по сообщениям международных организаций, неправительственных организаций и полиции, осуществляется торговля людьми, говорит о необходимости укрепления потенциала правоохранительных органов, служб пограничного контроля, прокуратуры и судебных инстанций для борьбы с торговлей людьми.

Цель Организации: укрепление потенциала национальной системы уголовного правосудия в трех отдельных странах (Египет, Пакистан, Кыргызстан) для расследования, судебного преследования и вынесения приговоров лицам, занимающимся торговлей людьми.	Сводная смета	
	<i>(В тыс. долл. США)</i>	
	Консультанты	141,0
	Группы экспертов	15,0
	Поездки	27,0
	Услуги по контрактам	86,0
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 3 (Техническая помощь и консультативные услуги) ЮНОДК.	Практикумы	262,0
	Итого	531,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Расширение знаний и информированности общественности о текущем положении дел в области торговли людьми, а также укрепление структур по борьбе с торговлей людьми и имеющихся в этих странах органов	а) Создание национальной базы данных, включающей информацию о законодательстве, статистике по уголовному правосудию, существующих мнениях, опыте и отношении репрезентативной выборки среди представителей системы уголовного правосудия
б) Определение пробелов в системе национального уголовного правосудия и путей их устранения путем представления национальным органам власти подробного перечня рекомендаций	б) Опубликование докладов с оценкой положения дел в области торговли людьми и существующих структур по борьбе с ней в странах-участниках, включая подробные рекомендации по укреплению системы уголовного правосудия для борьбы с торговлей людьми

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Расширение знаний и повышение квалификации сотрудников системы уголовного правосудия по обнаружению, расследованию, судебному преследованию и осуждению нарушителей	с) Подготовка национальных планов действий по укреплению (оперативного/практического) потенциала действующей системы уголовного правосудия; учебные курсы для судей, прокуроров, полиции и правоохранительных органов, сотрудников служб охраны границы и пограничного контроля в целях повышения способности стран обнаруживать торговлю людьми и бороться с нарушителями (расследовать, подвергать судебному преследованию и выносить приговоры)

Основные мероприятия

89. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
- а) оценку статистических данных системы национального законодательства и уголовного правосудия по торговле людьми и смежным вопросам в каждой стране-участнице; оценочные обследования структуры и масштабов торговли; а также оценку имеющихся знаний, потенциала, отношения и подхода к торговле людьми среди полиции, прокурорского и судейского корпуса в странах, получающих помощь;
 - б) подготовку национальных докладов на основе подготовленных оценок, анализ собранной информации, определение недостатков в осуществлении Протокола Организации Объединенных Наций о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее и предоставление перечня рекомендаций для укрепления потенциала национальной системы уголовного правосудия в области расследований, судебного преследования и осуждения нарушителей;
 - с) организацию национальных совещаний с основными сторонами, заинтересованными в развитии уголовного правосудия, и соответствующими региональными организациями (например, с ЭСКЗА) для представления результатов оценок, а также обсуждение и составление национальных планов действий по реализации рекомендаций, указанных в докладах;
 - д) публикацию докладов, в том числе и национальных планов действий;
 - е) оказание поддержки и помощи национальным органам власти в осуществлении их национальных планов действий, включая подготовку кадров и повышение осведомленности общественности в соответствии с положениями национальных планов действий; последующую деятельность совместно с сообществом доноров на втором этапе оценки эффективности планов действий и возможное расширение/продолжение технической помощи.

V. Качество воды в Центральной Азии

Европейская экономическая комиссия в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (443 000 долл. США)

Справочная информация

90. Страны Центральной Азии зависят от использования друг другом таких важных трансграничных рек, как Сырдарья, Амударья, Чу, Талас и Зеравшан. Качество воды является важным аспектом комплексного водопользования, который серьезно не рассматривался ни на национальном, ни на региональном уровне. Вниз по течению Сырдарьи и Амударьи низкое качество воды имеет серьезные отрицательные последствия для здоровья населения. Регулирование качества воды осуществляется крайне неэффективно и недостаточно как на национальном, так и на региональном уровнях, поскольку основное внимание уделяется количеству воды и ее распределению. Необходимо повысить эффективность национальной политики и регионального сотрудничества, чтобы в конечном итоге улучшить качество воды.
91. Весной 2005 года ЕЭК явилась одним из организаторов совещания в Алматы по обсуждению этого вопроса, на котором были определены будущие направления работы. Очевидным первым шагом являются определение общих параметров качества воды для измерения, обмен информацией между странами и совместная оценка. Другим ключевым аспектом является разработка более эффективной национальной политики, включающей стандарты и принципы, применяемые при выдаче разрешений на экологически вредную деятельность. Поскольку с начала 90-х годов контроль за качеством воды серьезно снизился, сейчас трудно восстановить достаточно эффективную систему контроля. Данный предварительный проект сфокусирован на аспектах комплексного водопользования, связанных с качеством воды, в трансграничном районе.
92. Вышеупомянутое совещание было проведено совместно с организацией «Глобальное партнерство в области водоснабжения», которая заинтересована в будущей деятельности. Кроме того, ЮНЕП подготавливает оценку экологического состояния реки Амударья, которая будет также касаться вопросов качества воды. ЕЭК на текущей основе поддерживает контакты с ЮНЕП по вопросу о сотрудничестве в проведении этой оценки. Другим важным партнером будет ПРООН, которая запланировала работу по комплексному водопользованию в некоторых странах Центральной Азии. В этом контексте ЕЭК поддерживает контакты с отделением ПРООН в Братиславе. Важное значение для осуществления проекта будет иметь продолжение сотрудничества с Региональным экологическим центром для Центральной Азии, который организовал Алматинское совещание, а также с Научно-информационным центром Межгосударственной координационной комиссии по водоснабжению, партнером ЕЭК и ЮНЕП в осуществлении проекта «Центральноазиатская региональная база информации по водным ресурсам» (см. http://www.cawater-info.net/index_e.htm).
93. Проект предлагается осуществить совместно со следующими партнерами: ЭСКАТО, ЮНЕП, ПРООН, «Глобальное водное партнерство», Международный фонд по спасению Аральского моря и Научно-информационный центр Межгосударственной координационной комиссии по водоснабжению.

Цель Организации: способствовать разработке эффективной и скоординированной национальной политики в вопросах комплексного водопользования в Центральной Азии, касающихся качества воды.	Сводная смета (В тыс. долл. США) <table> <tr> <td>Временный персонал общего назначения</td><td>22,6</td></tr> <tr> <td>Консультанты</td><td>96,0</td></tr> <tr> <td>Поездки</td><td>20,5</td></tr> <tr> <td>Услуги по контрактам</td><td>28,9</td></tr> <tr> <td>Оборудование</td><td>85,0</td></tr> <tr> <td>Оперативные расходы</td><td>10,0</td></tr> <tr> <td>Практикумы</td><td>180,0</td></tr> <tr> <td>Итого</td><td>443,0</td></tr> </table>	Временный персонал общего назначения	22,6	Консультанты	96,0	Поездки	20,5	Услуги по контрактам	28,9	Оборудование	85,0	Оперативные расходы	10,0	Практикумы	180,0	Итого	443,0
Временный персонал общего назначения	22,6																
Консультанты	96,0																
Поездки	20,5																
Услуги по контрактам	28,9																
Оборудование	85,0																
Оперативные расходы	10,0																
Практикумы	180,0																
Итого	443,0																
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 1 (Окружающая среда) ЕЭК; подпрограмма 6 (Окружающая среда и устойчивое развитие) ЭСКАТО; подпрограмма 3 (Осуществление политики) ЮНЕП; цели 4, 5 и 7 в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.																	
Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов																
а) Согласованная поэтапная разработка скоординированной национальной политики в вопросах комплексного водопользования, касающихся качества воды. Это означает, что страны-участницы согласуют общий подход к политике обеспечения качества воды и ее проведению	а) Руководящие принципы в отношении национальной политики в вопросах комплексного водопользования, касающихся качества воды, должны быть официально согласованы странами-участницами																
б) Расширение возможностей экспертов по водным ресурсам и должностных лиц в области проработки различных вопросов комплексного водопользования, касающихся качества воды	б) Оценки участников учебных семинаров																
с) Совершенствование мониторинга, обмена информацией и совместной оценки качества воды	с) i) Согласованные руководящие принципы мониторинга качества воды и обмена информацией ii) Совместные оценки на основе имеющихся данных iii) Отчеты об обмене результатами мониторинга между странами-участницами																

Основные мероприятия

94. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
- учреждение региональной рабочей группы по вопросам комплексного водопользования, касающимся качества воды. В состав этой рабочей группы войдут представители органов водопользования, защиты окружающей среды и НПО, и она будет выступать в качестве политической основы проекта;
 - разработку руководящих принципов национальной политики в вопросах комплексного водопользования, касающихся качества воды. Эти руководящие принципы будут опираться на опыт ЕЭК и Европейского союза и будут разработаны членами региональной рабочей группы в сотрудничестве с международными экспертами;

- с) разработку и адаптацию учебных материалов. Вышеупомянутые руководящие принципы лягут в основу учебных материалов, необходимых для подготовки экспертов в различных странах;
- d) организацию учебных семинаров по вопросам комплексного водопользования, касающимся качества воды;
- e) разработку руководящих принципов по мониторингу качества воды и обмену информацией. Эти руководящие принципы будут опираться на рекомендации по вопросам обеспечения качества воды, с тем чтобы позволить оценить результаты аналогичных изменений политики различных стран, совместно использующих данный водоем;
- f) подготовку совместных оценок на основе имеющихся данных. Это необходимо для достижения региональной рабочей группой договоренности в отношении характеристики и измерения состояния дел в отношении качества воды в трансграничных водотоках;
- g) осуществление экспериментальных элементов деятельности, упомянутой в пункте (e) выше. Для применения руководящих принципов и подготовки оценок проектом предусматриваются некоторые виды измерений и необходимое оборудование.

W. Инновационные механизмы финансирования проектов использования новых и возобновляемых источников энергии

**Экономическая комиссия для Африки совместно с
Департаментом по экономическим и социальным вопросам
(623 000 долл. США)**

Справочная информация

- 95. Для африканского региона характерно наличие стран, производящих нефть и газ, и стран, не производящих их. Страны-импортеры могут воспользоваться преимуществами использования новых и возобновляемых источников энергии, которые позволят им более эффективно покрывать свои расходы на энергию и сократить зависимость экономики от внешних факторов. Кроме того, всем странам необходимо решить проблемы, связанные с охраной окружающей среды. В этом контексте усилия по разработке перспективной энергетической политики содействуют сокращению парникового эффекта, обусловленного сильной зависимостью от нефти. Национальная политика при поддержке адекватных норм, правил и положений может помочь африканским странам преодолеть нехватку, а в конечном итоге и отсутствие нефтяных ресурсов в среднесрочной и долгосрочной перспективе.
- 96. Вместе с тем между странами имеются различия с точки зрения имеющихся у них стратегий использования возобновляемых источников энергии. Многие средиземноморские страны уже изучили и разработали новые проекты и соответствующие финансовые механизмы электрификации сельской местности и удовлетворения потребностей городского населения за счет использования возобновляемых источников энергии. Тем не менее, хотя в регионе Северной Африки и осуществляется ряд интересных проектов, большинство из них представляют собой разрозненные меры, не являющиеся частью глобального подхода. Поэтому необходимо приложить более активные усилия для поддержки разработки инновационных национальных энергетических стратегий и расширения масштабов экспериментальных проектов, с тем чтобы полностью сделать их частью национальных планов развития.

97. Для решения этого вопроса данный проект предусматривает изучение механизмов распространения успешного опыта в Северной Африке. Эта деятельность будет основана на сравнительном исследовании возможностей существующих и новых технических и финансовых механизмов каждой страны и каждого вида возобновляемых источников энергии. В центре внимания проекта будет находиться создание потенциала, а также разработка сетей информации и знаний для эффективного обмена опытом и повышения эффективности подготовки специалистов. Кроме того, проект будет рассматриваться в качестве первого шага более широкой программы по удовлетворению потребностей других субрегионов Африки. Выбор Северной Африки в качестве отправного пункта в основном объясняется тем фактом, что большинство стран субрегиона готовы рассмотреть более системный подход к использованию новых и возобновляемых источников энергии.
98. Этот проект будет осуществляться ЭКА. Некоторые ключевые партнеры, например Департамент по экономическим и социальным вопросам, региональные комиссии (ЕЭК, ЭКЛАК, ЭСКЗА и ЭСКАТО), Союз арабского Магриба, Европейский союз и Африканский банк развития, будут участвовать в осуществлении проекта.

Цель Организации: углубление понимания и поощрение применения альтернативных источников энергии в Северной Африке.	Сводная смета (В тыс. долл. США)	
	Временный персонал общего назначения	20,0
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 4 (Устойчивое развитие) ДЭСВ; подпрограмма 2 (Продовольственная безопасность и устойчивое развитие) ЭКА; цели 5 и 8 в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.	Консультанты	65,0
	Группы экспертов	180,0
	Поездки	83,0
	Услуги по контрактам	85,0
	Оперативные расходы	19,0
	Практикумы	171,0
	Итого	623,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Повышение осведомленности общественности о новых и возобновляемых источниках энергии и интеграция соответствующей деятельности в национальные планы развития	а) Увеличение числа проектов по использованию возобновляемых источников энергии в странах Северной Африки
б) Разработка и поощрение инновационных механизмов финансирования проектов использования новых и возобновляемых источников энергии, включая расширение знаний о различных видах механизмов взаимодействия государственного и частного секторов в интересах своевременного выполнения рекомендуемых мер государствами Северной Африки	б) Увеличение числа запросов на финансирование проектов использования новых и возобновляемых источников энергии

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
с) Укрепление и обеспечение устойчивости потенциала региона в области использования новых и возобновляемых источников энергии и механизмов их финансирования, чтобы позволить государствам планировать, осуществлять и оценивать результативность использования новых и возобновляемых источников энергии	с) Расширение информационных сетей и базы данных стран, региональных экономических сообществ и других организаций, участвующих в программах развития стран Северной Африки
d) Расширение регионального сотрудничества и обмена информацией по новым и возобновляемым источникам энергии в интересах согласования политики, выбора технических решений и вынесения рекомендаций о мерах по распространению проекта на другие части континента	d) Расширение обмена информацией и опытом в области использования новых и возобновляемых источников энергии

Основные мероприятия

99. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
- a) проведение исследований о возможностях использования новых и возобновляемых источников энергии. В исследованиях будет предложен ряд рекомендаций по разработке адекватной энергетической стратегии, а в их основе будет лежать опыт Африки и таких других регионов, как Латинская Америка, Азия и Европа;
 - b) организацию совещания экспертной группы по подтверждению результатов исследования и определению дальнейших путей реализации в Северной Африке проектов использования новых и возобновляемых источников энергии;
 - c) проведение исследования по различным механизмам финансирования проектов использования новых и возобновляемых источников энергии, которое позволит сформулировать конкретные рекомендации по осуществлению стратегий, определенных в результате вышеуказанных мероприятий (b);
 - d) организацию совещания экспертной группы по подтверждению результатов исследования и выдвижению финансовых инициатив в поддержку разработанных энергетических стратегий;
 - e) проведение семинаров по созданию потенциала для основных заинтересованных сторон, которые будут участвовать в реализации национальных энергетических стратегий и проектов;
 - f) проведение межрегионального семинара по новым и возобновляемым источникам энергии с участием экспертов из различных стран и регионов для обмена опытом в области использования новых и возобновляемых источников энергии, обсуждения результатов исследований ЭКА и определения дальнейших путей реализации этих инициатив в Африке;
 - g) подготовку общей оценки проекта и определение целесообразности его распространения на другие субрегионы Африки.

Х. Создание потенциала в поддержку реформ земельной политики в африканских странах в интересах достижения устойчивого развития

Экономическая комиссия для Африки (600 000 долл. США)

Справочная информация

100. Земельные ресурсы являются основой социально-экономического развития Африки, и гарантированные права на землю имеют принципиальное значение для участия всего населения, включая женщин и другие малообеспеченные группы, в процессе развития. Кроме того, гарантированные права на землю, которые способствуют ликвидации неравенства в области земельной собственности и доступу к земельным ресурсам, в значительной мере укрепят усилия по развитию сельских районов и сокращению масштабов нищеты в контексте аграрных реформ. Земельные проблемы, в частности отсутствие всеобъемлющей земельной политики, невнятное земельное и связанное с землей законодательство, а также неэффективное распределение земли, являются основными причинами неудовлетворительного управления земельными ресурсами, которые ведут к незащищенности земельных прав, низкой производительности в сельском хозяйстве, нищете и конфликтам.
101. Усиление эксплуатации скудных земельных ресурсов, которые в основном регулируются не-обеспеченными правами на землевладение, по-прежнему представляет угрозу для производства сельскохозяйственной и животноводческой продукции в Африке и во многих районах развивающихся стран. Кроме того, проблемы, связанные с распределением, использованием и управлением земельными ресурсами, по-прежнему препятствуют усилиям по повышению урожайности и производительности земельных ресурсов и таким образом усугубляют нищету. В добавление к этому проблемы, связанные с землей, являются основным источником социальных и политических конфликтов, в частности в Африке, ведут к перемещению много-миллионных масс жителей, усиливают продовольственную зависимость и ухудшают состояние окружающей среды.
102. Организация Объединенных Наций через Международную конференцию ФАО по вопросам аграрной реформы и развития сельских районов (ИКАРРД) обязалась поддерживать усилия государств — членов Организации Объединенных Наций по решению вышеупомянутых проблем в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Последняя Конференция ИКАРРД, проведенная в Порту-Алегри, Бразилия (7–10 марта 2006 года) приняла Заключительную декларацию, в которой подчеркивается необходимость решения этих земельных проблем в рамках аграрной реформы. Всеобъемлющая аграрная реформа требует усилий по решению земельных проблем через соответствующую земельную политику и реформу управления земельными ресурсами. Кроме того, для достижения желаемых результатов жизненно необходимо решить проблемы, связанные с неудовлетворительной инфраструктурой, доступом к кредитованию и технологиями.
103. Предлагаемый здесь проект направлен на выполнение рекомендаций, закрепленных в Заключительной декларации ИКАРРД, в частности на поддержку политических, законодательных и институциональных реформ, облегчающих доступ к земельным ресурсам и обеспечивающих гарантированное землевладение маргинализированным слоям общества, в частности женщинам. Проект разработан в контексте инициативы по земельной политике, выдвинутой Комиссией Африканского союза, ЭКА и Африканским банком развития (АБР), которые пытаются ускорить процесс реформирования земельной политики Африки для обеспечения устойчивого использования земли и земельных ресурсов в интересах достижения целей в области развития. В настоящее время ЭКА в сотрудничестве с Комиссией Африканского союза

и АБР разрабатывают основу и комплекс руководящих принципов по реформе земельной политики и землепользования в Африке. Предусматривается, что эта основа и руководящие принципы после их доработки будут одобрены главами государств и правительств африканских стран и использоваться для содействия разработке и осуществления земельной политики в интересах достижения устойчивого развития в Африке.

104. Кульминационным пунктом осуществления инициативы будет создание виртуального органа по африканской земельной политике и администрации, который будет использовать информацию и коммуникационные технологии для применения и обмена знаниями между политическими руководителями, экспертами по земельным ресурсам и другими участниками процесса разработки и проведения земельной политики. Он также будет организовывать подготовку кадров по мониторингу и оценке прогресса в деле земельных реформ и содействовать ознакомлению различных стран и регионов с приобретенным опытом. Этот орган будет обслуживать весь континент и поддерживать связи с субрегиональными инициативами, например с земельным органом САДК, поощряя при этом разработку аналогичных субрегиональных и национальных инициатив. Орган будет находиться под коллективным управлением КАС, ЭКА и АБР в сотрудничестве с другими ключевыми партнерами.
105. Для обеспечения стабильности Органа ЭКА предпринимает усилия по учету аспектов обеспечения его функционирования в будущей стратегии управления знаниями. Это соответствует аналогичным проектам ЭКА, включая Африканский информационный центр по водным ресурсам, которые были инициированы за счет средств проекта, а затем включены в регулярную деятельность ЭКА.

Цель Организации: расширить возможности африканских стран в разработке и осуществлении обоснованной политики и законодательства, которые способствуют обеспечению прав на землю, повышению производительности в сельском хозяйстве, обеспечению средств к существованию, мирному, надежному и в целом устойчивому развитию.	Сводная смета (В тыс. долл. США)	
	Временный персонал общего назначения	20,0
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 5 (Статистика) ДЭСВ; подпрограмма 2 (Продовольственная безопасность и устойчивое развитие) ЭКА; цель 8 в области развития, сформулированная в Декларации тысячелетия.	Консультанты	84,0
	Экспертные группы	72,0
	Поездки	144,0
	Услуги по контрактам	70,0
	Оперативные расходы	60,00
	Практикумы	150,0
	Итого	600,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
-----------------------------------	-----------------------------------

а) Укрепление возможностей в разработке и осуществлении политики и программ для комплексного и устойчивого землепользования, которое направлено на расширение доступности земли и земельных ресурсов и более полное гарантирование прав на землю, особенно прав бедноты

а) Увеличение числа стран, проводящих всеобъемлющие реформы политики, включая реформы земельной политики

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
б) Принятие правительствами соответствующих показателей и механизмов мониторинга и оценки прогресса в реформировании земельной политики и управление земельными ресурсами в интересах достижения целей и задач в области развития с) Создание сети организаций, занимающихся земельной политикой и управлением земельными ресурсами в целях поддержки обмена опытом и передовой практикой для повышения их влияния и расширения участия в проработке, мониторинге и оценке вопросов земельной политики	б) Расширение базы данных и укрепление систем землепользования на национальном и местном уровнях с) i) Увеличение числа региональных экономических сообществ и государств-членов, использующих механизмы мониторинга прогресса в сфере земельных реформ ii) Увеличение числа пользователей виртуального органа по африканской земельной политике и администрации, которое подтверждается количеством посещений соответствующего веб-сайта

Основные мероприятия

106. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- а) организацию совещания экспертной группы для оказания помощи в сопоставлении и разработке показателей оценки хода осуществления реформ земельной политики и администрации. Эта деятельность будет опираться на основу и руководящие принципы, разработанные в рамках инициативы по африканской земельной политике Комиссии Африканского союза, Экономической комиссии для Африки и АБР;
- б) создание и техническое обслуживание веб-сайта в целях содействия применению знаний и обмену информацией о земельной политике и управлению земельными ресурсами, а также поощрение сетевого взаимодействия и использование опыта экспертами по земельной политике и администрации;
- с) проведение трех субрегиональных политических практикумов (Восточная и Южная Африка, Западная Центральная Африка и Северная Африка) для сотрудников министерств, занимающихся земельными вопросами, для усиления их технической компетентности в мониторинге и оценке хода осуществления реформ земельной политики и администрации.

У. Укрепление потенциала местных органов власти в Латинской Америке по решению важнейших вопросов, связанных с международно согласованными целями в области развития

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (655 000 долл. США)

Справочная информация

107. Отсутствие информации является одним из факторов, препятствующих осуществлению международно согласованных целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. Согласно имеющейся информации, страны с высоким уровнем нищеты испытывают большие трудности в достижении этих целей, поскольку у них нет ресурсов и учреждений, необходимых для достижения значительного прогресса. Из-за серьезного социального, экономического и технического неравенства ситуация выглядит еще хуже, если ее проанализировать на уровне местных органов власти и территорий каждой страны.
108. Это означает необходимость создания технического потенциала на местном уровне и большей децентрализации в разработке и проведении политики по реализации целей, особенно если они относятся к территориям, наиболее нуждающимся в их достижении. Кроме того, на местном уровне необходима подготовка информации, с тем чтобы классифицировать различные территории по степени достижения ими международно согласованных целей в области развития.
109. Достижение целей в Латинской Америке и Карибском бассейне распределяется весьма неравномерно, особенно на уровне местных территорий. Поэтому политические меры должны предусматривать преимущественное внимание территориям.

Цель Организации: укрепление возможностей местных органов власти по определению, количественному учету, оценке и достижению международно согласованных целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия, на местном и субнациональном уровнях.	Сводная смета (В тыс. долл. США)	
	Консультанты	255,0
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 7 (Планирование в области государственного управления) ЭКЛАК; все цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.	Поездки	80,0
	Услуги по контрактам	10,0
	Оперативные расходы	5,0
	Ознакомительные поездки	45,0
	Практикумы	260,0
	Итого	655,0

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
-----------------------------------	-----------------------------------

а) Измерение, оценка и выделение бюджетных средств на цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, на местном и субнациональном уровнях

а) Распространение методологических пособий по измерению, оценке и выделению бюджетных средств на цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, на местном и субнациональном уровнях (1000 отпечатанных и распространенных экземпляров)

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Более широкое распространение информации о целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, через различные механизмы повышения осведомленности общественности на местном и субнациональном уровнях c) Подготовка технического персонала субнациональных органов власти, способного интегрировать цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, в местные и субнациональные планы развития d) Определение нынешнего состояния целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на субнациональном уровне и их сравнение по различным странам	b) Включение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, не менее десятию субнациональными органами власти латиноамериканских стран в свои местные и субнациональные планы развития c) Подготовка 520 специалистов субнациональных органов власти по крайней мере в 10 латиноамериканских странах по методам измерения, оценки, подтверждения и включения в бюджет целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на местном и субнациональном уровнях d) Проведение пяти тематических исследований по странам Латинской Америки и Карибского бассейна

Основные мероприятия

110. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:
- a) разработку методического пособия по измерению, оценке, подтверждению и включению в бюджет целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на местном и субнациональном уровне;
 - b) организацию практикумов в 10 странах региона для распространения и обсуждения пособия;
 - c) подготовку через веб-страницу ЭКЛАК расчетной платформы для распространения местного и субнационального опыта измерения результатов достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;
 - d) создание электронной сети для обобщения успешного опыта интеграции целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в планы развития на местном и субнациональном уровнях с использованием электронной учебной платформы Института экономического и социального планирования стран Латинской Америки и Карибского бассейна (ИЛПЕС), имеющей свободный доступ (<http://moodle.eclac.cl>), в целях подготовки кадров, проведения дискуссий и распространения информации, а также создания виртуальной учебной аудитории;
 - e) организацию горизонтальных миссий сотрудничества для обмена передовой практикой;
 - f) подготовку и организацию четырех электронных учебных курсов (по два курса в год) по применению методического пособия по измерению, оценке и включению в бюджет целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на местном и субнациональном уровнях (подготовка 400 специалистов);

- g) включение в четыре международных курса ИЛПЕС по местному развитию вопросов применения методического пособия по измерению, оценке, подтверждению и выделению бюджетных средств на цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, на местном и субнациональном уровнях (подготовка 120 специалистов);
- h) применение методического пособия для изучения пяти стран в тесном сотрудничестве с субрегиональными и национальными отделениями ЭКЛАК.

Z. Расширение возможностей национальных статистических бюро малых островных развивающихся государств Карибского бассейна по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей развития

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна в сотрудничестве с Департаментом по экономическим и социальным вопросам (528 000 долл. США)

Справочная информация

- 111. Необходимость создания и укрепления институционального потенциала для подготовки надежных социально-экономических статистических данных по Карибскому субрегиону признавалась уже давно, и национальные статистические бюро занимались устранением этого существенного пробела, особенно в области социальной статистики. В этой связи ЭКЛАК активно поддерживает страны региона, занимающиеся разработкой своих систем экономической и социальной статистики. Кроме того, Статистический отдел Организации Объединенных Наций совместно с секретариатом КАРИКОМ в 2000–2002 годах разработал и реализовал субрегиональный проект, положивший начало процессу усовершенствования подготовки социальной статистики в субрегионе. Впоследствии проект был преобразован в программу КАРИКОМ по социальной и гендерной статистике и был инициирован в 2002 году при финансировании со стороны ПРООН и Всемирного банка. Однако государства региона продолжают сталкиваться с проблемами, поскольку цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и другие глобальные обязательства предъявили к ним дополнительные требования. Еще предстоит проделать большую работу по дальнейшему расширению возможностей различных государств субрегиона. Однако независимо от выбранного подхода необходимо, чтобы различные учреждения сотрудничали и взаимодействовали друг с другом для максимально эффективного использования истощающихся ресурсов.
- 112. Хотя цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, вполне достижимы, необходимо проявлять крайнюю осторожность в использовании преимуществ всех текущих мероприятий других региональных органов и избегать дублирования в их работе. Это потребует укрепления регионального потенциала для обеспечения более точного формулирования и мониторинга деятельности в целях учета новых форм развития. Вследствие этого данный проект будет направлен на достижение более высокого уровня координации статистической работы в регионе по социальной, экономической и экологической тематике.
- 113. Проект будет рассчитан на укрепление выдвинутых в рамках прошлых и текущих проектов инициатив по расширению объема и повышению качества статистических данных и других показателей путем более эффективного использования опыта и накопленной документации,

предоставления технической помощи и опоры на опыт осуществления таких предыдущих проектов по линии Счета развития, как: а) укрепление потенциала по сбору статистических данных и показателей для конференций Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в регионе КАРИКОМ (Департамент по экономическим и социальным вопросам); б) укрепление сетевого взаимодействия учреждений и экспертов для ускорения разработки социальной и экологической статистики в странах Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК); и с) укрепление потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЭКЛАК).

114. Кроме того, проект предусматривает поддержку и взаимодействие с текущим проектом, в котором участвует целый ряд доноров («Помощь в оценке распространения нищеты и сокращении ее масштабов в Карибском бассейне»), который направлен на расширение сбора социальных данных для оценки распространения нищеты, мониторинга и достижения в Карибском бассейне целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Кроме того, проект направлен на решение таких проблем, как отсутствие данных или метаданных, выявленных в ходе предшествующих региональных мероприятий по укреплению потенциала в деле подготовки статистических показателей.
115. Этот проект, который будет осуществляться ЭКЛАК через ее субрегиональную штаб-квартиру для Карибского региона, ее Отдел статистики и экономических прогнозов в Сантьяго, Статистический отдел Департамента по экономическим и социальным вопросам и КАРИКОМ в течение двухгодичного периода, будет использоваться в интересах национальных статистических бюро и управлений 15 стран Карибского бассейна.

Цель Организации: укрепление технического потенциала целевых статистических бюро правительств стран Карибского бассейна через сетевое взаимодействие учреждений и экспертов в целях улучшения социальных и экономических показателей оценки распространения нищеты, социальной сплоченности и экологической устойчивости для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.	Сводная смета (В тыс. долл. США)	
	Временный персонал общего назначения 24,0 Консультанты 120,0 Поездки 68,0 Услуги по контрактам 85,5 Оперативные расходы 7,0 Практикумы 223,5 Итого 528,0	
Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограммы 4 (Социальное развитие и равенство), 6 (Народонаселение и развитие), 7 (Планирование в области государственного управления) и 10 (Статистика и экономические прогнозы) ЭКЛАК; подпрограмма 7 (Статистика) ДЭСВ; все цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.		

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
-----------------------------------	-----------------------------------

а) Дальнейшее укрепление потенциала стран Карибского бассейна по разработке общих протоколов, определений и классификации сбора данных и распространения индикаторов целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

а) Количество стран, имеющих протоколы и разрабатывающих показатели достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, применительно к конкретным странам

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление технического потенциала государственных учреждений по подготовке и анализу согласованных комплектов данных для использования при разработке и осуществлении государственной политики, направленной на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, включая согласование данных новых обследований домохозяйств в Карибском бассейне	b) i) Процентный показатель целей, которые можно надлежащим образом отследить в каждой стране с применением местных данных ii) Увеличение числа специалистов национальных статистических бюро, прошедших обучение по подготовке и применению показателей целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и методологий проведения обследований домохозяйств к концу реализации проекта
c) Укрепление потенциала национальных статистических бюро стран-участниц по подготовке национальных докладов, позволяющих проводить сравнения между различными странами	c) i) Количество государственных учреждений, которые к концу осуществления проекта разработали политику сбора и анализа данных о развитии людских ресурсов, программах сокращения масштабов нищеты и таким экологическим вопросам, как сокращение опасности стихийных бедствий ii) Количество государств-членов, которые к концу осуществления проекта завершат подготовку сопоставимых национальных докладов
d) Создание базы данных, позволяющей подготавливать соответствующие показатели на субрегиональном уровне для оценки экономических, социальных и экологических издержек сохранения нынешней структуры развития	d) Увеличение количества государственных учреждений, которые создали базы данных и расширили онлайн-доступ для пользователей к комплектам данных по домохозяйствам

Основные мероприятия

116. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- a) сбор, анализ и согласование данных. Этот компонент предусматривает посещение стран для оказания национальным статистическим бюро помощи в сборе имеющихся данных по итогам обследований домохозяйств, а также во внутриорганизационном анализе, согласовании и систематизации комплектов данных по домохозяйствам;
- b) проведение трех совещаний экспертных групп. Проект предусматривает содействие проведению трех двухдневных совещаний экспертов для обсуждения и выработки консенсуса по согласованию и систематизации комплектов данных и по достижению в Карибском бассейне целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;

- с) организацию четырех региональных учебных практикумов по сбору, обработке и анализу информации. Учебные занятия будут проводиться для представителей национальных статистических бюро и министерств развития, отвечающих за сбор и применение статистических данных для целей выработки политики;
- d) организацию шести национальных учебных практикумов. Этот компонент предусматривает оказание помощи национальным статистическим бюро в освоении методов распространения метаданных через онлайн-банки статистических данных Карибского бассейна, содержащие систематизированные/согласованные пакеты данных, поступающие из Карибской базы данных по социальной статистике и базы данных «Кариб-трейд», расположенной в отделении ЭКЛАК в Порт-оф-Спейн, и из банка данных ЭКЛАК по обследованию домохозяйств. Доступ через Интернет к микрокомплексам данных будет расширен;
- e) публикацию и распространение результатов анализа комплектов сопоставимых данных, а также словаря метаданных, которые будут использоваться национальными статистическими бюро и учреждениями при ведении статистических баз данных; выпуск субрегионального доклада о состоянии достижения в Карибском бассейне целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия;
- f) предоставление технической помощи национальным статистическим бюро и учреждениям в согласовании их баз данных в целях приведения их в соответствие с существующими базами данных ЭКЛАК.

АА. Развитие людских ресурсов в постконфликтных странах с широким привлечением общественности

Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (506 000 долл. США)

Справочная информация

- 117. В последние годы Ирак, Палестина, Ливан и Йемен прошли через разрушительные войны, внутренние беспорядки и конфликты, терроризм и ослабляющие экономику санкции. Жизненно важная инфраструктура этих стран была частично разрушена, получили широкое распространение недоедание и крайняя нищета, социальные условия ухудшились, а соответствующие правительства и органы власти с трудом удовлетворяли насущные потребности своего населения в медицинском обслуживании, образовании и трудоустройстве.
- 118. Проект направлен на углубление понимания масштабов, параметров и процессов, связанных с активным участием населения в выработке государственной политики в постконфликтных странах. Он предполагает сбор информации об оптимальных путях наделения институтов гражданского общества полномочиями для выполнения ими своей законной роли в выработке государственной политики, о более эффективной политике и программах достижения этой конкретной цели и о создании механизмов мониторинга, а также сдержек и противовесов в целях обеспечения наличия и доступности основных социально-экономических услуг для всех, особенно для наиболее незащищенных слоев населения и тех, кто оказался еще в более маргинализированном положении в результате конфликта. Концепция развития с широким привлечением общественности не является новой в этом регионе, равно как и практика социального диалога и участия населения на местном уровне. Однако правительства в условиях действующих или завершающихся конфликтов мало что сделали для проведения широких консультаций с общественностью в целях определения приоритетов развития. Информация,

собранный в ходе реализации этого проекта, явится значительным дополнительным вкладом в понимание и способность сгладить последствия конфликтов в сфере выработки государственной политики.

119. Проект поможет выработать инновационные стратегии и всенародные подходы, отвечающие условиям соответствующих стран. Обмен информацией будет стимулироваться через комплекс мероприятий, включающих подготовку инструкторов, семинары и изучение опыта на основе документальных материалов, а также, при возможности, электронные дискуссии. Семинар высокого уровня по оптимальной практике и опыту применения аналогичных мер в других регионах позволит расширить межрегиональный обмен экспертной информацией. Проект будет осуществлять ЭСКЗА.

Цель Организации: укрепление партнерства между государственными структурами и организациями гражданского общества в государствах — членах ЭСКЗА, охваченных войнами, в вопросах налаживания диалога по социальной политике, а также поддержка и содействие разработке, реализации и мониторингу социальной политики.

Связь с двухгодичным планом по программам и приоритетам на период 2008–2009 годов и целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия: подпрограмма 2 (Комплексная социальная политика) ЭСКЗА; цели 1 и 3 в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия.

Сводная смета

(В тыс. долл. США)

Временный персонал общего назначения	50,0
Консультанты	127,0
Группы экспертов	30,0
Поездки	36,0
Оперативные расходы	15,0
Ознакомительные поездки	48,0
Практикумы	200,0
Итого	506,0

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Расширение потенциала соответствующих учреждений государств-членов по разработке и осуществлению проектов развития на основе широкого участия общественности в интересах расширения занятости и, следовательно, сокращения масштабов нищеты

б) Укрепление технического и институционального потенциала постконфликтных стран в целях развития и применения методики социального развития с широким участием общественности

а) i) Положительный и единодушный отзыв участников совещаний групп экспертов по региональным руководящим принципам в отношении социального развития с широким участием общественности

ii) Предоставление участвующим институтам гражданского общества соответствующих полномочий и расширение их возможностей в формулировании и мониторинге государственной политики; расширение и институционализация взаимодействия между государственными органами и гражданским обществом в социальной сфере

б) i) Увеличение числа конечных пользователей учебных занятий и региональных практикумов, которые отмечают, что объем их знаний и управленческая компетентность повысились благодаря подготовке по вопросам социального развития с широким участием общественности

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Увеличение числа национальных заинтересованных сторон, способных использовать основные социальные показатели для повышения качества политических исследований и анализа

Основные мероприятия

120. Основные мероприятия в рамках данного проекта будут включать:

- a) налаживание партнерских отношений с другими региональными комиссиями, учреждениями Организации Объединенных Наций и национальными участниками, в частности со специализированными государственными учреждениями, НПО и организациями гражданского общества; проведение совместно с ними всеобъемлющего обследования государственных учреждений/институтов гражданского общества и заинтересованных сторон, участвующих в социальном развитии в четырех отдельно взятых государствах-членах;
- b) организацию совещания экспертной группы по обзору и доработке региональных руководящих принципов для исследователей, проводящих оценку потребностей в участии общественности, а также учебных пособий для участников проектов местного развития с широким привлечением общественности; распространение руководящих принципов и учебных материалов в отдельных государствах-членах;
- c) организацию шести электронных форумов при содействии международных экспертов по темам, касающимся развития людских ресурсов с широким участием общественности. Продолжительность каждого форума составит две-три недели, а его организатором будет выступать сеть социального развития ЭСКЗА;
- d) подготовку и широкое распространение сводного отчета, отражающего основные рекомендации и новые механизмы, выявленные и рассмотренные в ходе электронного дискуссионного форума;
- e) проведение четырех субрегиональных практикумов для подготовки инструкторов по разработке, управлению и оценке учебных программ/практикумов по тематике социального развития с широким участием общественности;
- f) проведение регионального практикума по научному подходу к участию населения, который способствует расширению возможностей исследователей, занимающихся процессами развития, для научного изучения процесса развития с широким участием общественности и оценки потребностей с участием представителей местного общества и институтов гражданского общества;
- g) проведение межрегионального трехдневного семинара для обмена опытом и налаживания взаимодействия в вопросах подхода к развитию с широким привлечением общественности с участием 30 экспертов/специалистов по проблемам развития из Азии, Африки и Европы, а также отдельной группы конечных пользователей (государственных учреждений, научных кругов, исследователей, организаций гражданского общества, НПО и активистов). Итоги совещания группы экспертов будут отражены в общем докладе по вопросам развития, в котором будет содержаться оценка решений/рекомендаций и их применимости в соответствующем регионе.

Дополнение 1

Проекты, предлагаемые для финансирования по линии Счета развития в двухгодичный период 2008–2009 годов

Наименование проекта	Сумма (в долл. США)
А. Расширение национальных возможностей по решению проблем международной миграции с максимальной выгодой для развития и минимальными издержками (ЭКЛАК совместно с ЭКА, ЭСКЗА, ЕЭК, ЭСКАТО и ДЭСВ)	1 193 000
В. Укрепление потенциала развивающихся стран в области применения международных стандартов в отношении товарной сельскохозяйственной продукции в целях повышения их конкурентоспособности на мировом рынке (ЕЭК совместно с ЭКА, ЭСКАТО, ЭКЛАК, ЭСКЗА и ЮНКТАД)	703 000
С. Укрепление потенциала в области искоренения насилия в отношении женщин путем создания сетей, объединяющих местные сообщества носителей знаний (ЭКЛАК совместно с ЭКА, ЕЭК, ЭСКАТО, ЭСКЗА и ДЭСВ)	736 000
D. Повышение конкурентоспособности наименее развитых стран, стран с переходной экономикой и транзитных стран в сфере международной торговли за счет реализации концепции «одного окна» (ЭСКАТО и ЕЭК в сотрудничестве с ЮНКТАД)	763 000
Е. Создание экологически эффективной и устойчивой городской инфраструктуры в странах Азии и Латинской Америки (ЭСКАТО совместно с ЭКЛАК при участии ООН-Хабитат)	753 000
F. Формирование и развитие африканских сетей носителей статистических знаний в поддержку прогресса в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития (ДЭСВ совместно с ЭКА)	896 000
G. Укрепление потенциала в области разработки и осуществления стратегий преодоления негативных последствий выхода из категории наименее развитых стран для относящихся к этой категории стран Азии и Африки (ДЭСВ в сотрудничестве с ЮНКТАД, ЭСКАТО и ЭКА)	615 000
H. Укрепление статистического потенциала в целях содействия прогрессу в деле достижения согласованных на международном уровне целей в области развития в странах Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии (ДЭСВ в сотрудничестве с ЭСКАТО)	683 900
I. Укрепление национального потенциала в области учета принципов устойчивого развития в стратегиях развития в странах, выходящих из состояния конфликта (ДЭСВ)	546 000
J. Расширение национальных возможностей по эффективному осуществлению повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития и оценке достигнутого прогресса (ДЭСВ)	723 000

Наименование проекта	Сумма (в долл. США)
K. Создание институционального потенциала и сетей для работы с молодежью в интересах развития Африки (ДЭСВ в сотрудничестве с ЭКА)	590 000
L. Повышение конкурентоспособности малых и средних предприятий, действующих в туристическом секторе шести развивающихся стран, входящих в Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЮНКТАД в сотрудничестве с ЭКА)	489 000
M. Содействие процессам принятия решений и выработки политики в отношении прямых иностранных инвестиций в контексте целей развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, и Монтеррейского консенсуса (ЮНКТАД в сотрудничестве с ДЭСВ)	402 000
N. Поощрение экономической и торговой политики, ориентированной на рост субрегиона, в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в арабских странах Западной Азии и Северной Африки (ЮНКТАД при участии ЭКА и ЭСКЗА)	531 000
O. Расширение эффективного участия развивающихся стран в новых и динамично развивающихся секторах международной торговли (ЮНКТАД)	530 000
P. Создание производственного потенциала в развивающихся странах для расширения их участия в глобальной цепочке поставок (ЮНКТАД)	450 000
Q. Создание национального потенциала по использованию показателей биоразнообразия и представлению отчетности в Южной и Восточной Африке (ЮНЕП совместно с ЭКА)	504 000
R. Укрепление национального организационного потенциала для включения многосторонних природоохранных соглашений в национальные стратегии сокращения масштабов нищеты (ЮНЕП)	661 000
S. Глобальная энергетическая сеть для городских населенных пунктов (ГЕНУС) — поощрение повсеместного доступа к энергоснабжению для городской бедноты (ООН-Хабитат)	445 000
T. Создание потенциала по реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, на городском и муниципальном уровнях в Латинской Америке и Карибском бассейне (ООН-Хабитат в сотрудничестве с ЭКЛАК)	381 000
U. Укрепление потенциала национальных органов уголовного правосудия в целях уничтожения основных маршрутов торговли людьми в Египте, Пакистане и Кыргызстане (ЮНОДК)	531 000
V. Качество воды в Центральной Азии (ЕЭК в сотрудничестве с ЭСКАТО и ЮНЕП)	443 000
W. Инновационные механизмы финансирования проектов использования новых и возобновляемых источников энергии (ЭКА совместно с ДЭСВ)	623 000

<i>Наименование проекта</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
X. Создание потенциала в поддержку реформ земельной политики в африканских странах в интересах достижения устойчивого развития (ЭКА)	600 000
Y. Укрепление потенциала местных органов власти в Латинской Америке по решению важнейших вопросов, связанных с международно согласованными целями в области развития (ЭКЛАК)	655 000
Z. Расширение возможностей национальных статистических бюро малых островных развивающихся государств Карибского бассейна по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей развития (ЭКЛАК в сотрудничестве с ДЭСВ)	528 000
AA. Развитие людских ресурсов в постконфликтных странах с широким привлечением общественности (ЭСКЗА)	506 000

Дополнение 2

Резюме последующих мер по осуществлению соответствующих рекомендаций надзорных органов

А. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам

(A/60/7)

Краткое описание рекомендации

Принятые меры по выполнению рекомендации

Консультативный комитет указывает на необходимость повышения темпов осуществления проектов, которые финансируются из Счета развития. В связи с этим Комитет был проинформирован о том, что осуществление проектов с задержками и нарушениями установленных сроков, особенно в рамках первых двух траншей Счета развития, улучшилось в силу более четкого понимания целей и опыта, накопленного в осуществлении проектов. Комитет рекомендует обратить внимание на необходимость осуществления проектов в течение двух двухгодичных периодов в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи (пункт XIII.6).

Как указывается в пункте V.84 выше, в ответ на просьбу, содержащуюся в пунктах 48 и 58 резолюции 58/270 Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь представил доклад, озаглавленный «Обзор регулярной программы технического сотрудничества и Счета развития» (A/59/397). Замечания Консультативного комитета относительно регулярной программы технического сотрудничества приведены в пунктах V.84–V.91 выше. Комитет отмечает, что в докладе Генерального секретаря содержится анализ общих черт и различий обеих программ, включая их обоснования и методы осуществления. Информация о функционировании Счета развития содержится в пунктах 59–70, а в пунктах 72 и 73 упомянутого доклада содержится информация об актуальности регулярной программы. В разделе VII доклада содержатся предложения Генерального секретаря относительно утверждения заявления с изложением целей по Счету развития (пункт 107) и относительно пересмотра первоначального объема финансирования, установленного в 1997 году (пункты 108–109); в разделе VIII предлагается объединить разделы 23

Руководитель программы уделяет постоянное внимание темпам осуществления проектов путем подготовки подробных планов реализации, которые включаются в проектную документацию, а также высказывает просьбы о составлении подробных планов работы в ежегодных докладах о ходе реализации. Ожидается, что проекты в рамках четвертого транша будут завершены к концу года.

Цель, изложенная в документе A/59/397, частично отражена в обзоре предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов (A/60/6 (Sect. 34)) и была подтверждена Генеральной Ассамблеей в ее соответствующей резолюции по бюджету.

*Краткое описание рекомендации**Принятые меры по выполнению рекомендации*

и 35 в один раздел бюджета (пункт 112). Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает принять директивное решение по первым двум предложениям (пункт XIII.11).

Что касается третьего предложения, то Консультативный комитет напоминает о том, что в пункте XIII.11 своего первого доклада о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов он рекомендовал объединить раздел, посвященный Счету развития, и раздел, посвященный регулярной программе технического сотрудничества, в один раздел бюджета, состоящий из двух частей, не только для облегчения представления отчетности по этой программе, но и для оказания помощи в рассмотрении функционирования Счета развития и роли консультативных услуг. Комитет отмечает, что в докладе Генерального секретаря указывается на то, что это позволит несколько упростить общую структуру бюджета и, вполне возможно, «несколько уменьшить затраты времени на управленческие функции и, пожалуй, улучшить информационную составляющую обсуждений», если две программы будут рассматриваться вместе (A/59/397, пункт 112). В связи с этим Комитет подтверждает свою рекомендацию относительно объединения двух этих разделов в один раздел бюджета, состоящий из двух частей (пункт XIII.12).

Это предложение обсуждалось в ходе обзора мандата, однако окончательное решение принято не было.

В. Комиссия ревизоров

(A/61/5 (vol. I))

Краткое описание рекомендации

Администрация согласилась с рекомендацией Комиссии обеспечивать, чтобы руководители программ соблюдали сроки представления ежегодных отчетов об осуществлении проектов, финансируемых со Счета развития, с тем чтобы можно было извлекать пользу, которую приносит своевременное представление отчетов, и при составлении и пересмотре документов по проектам учитывали опыт, накопленный в ходе осуществления предыдущих проектов, в соответствии с руководящими принципами в отношении проектов, финансируемых со Счета развития (пункт 388).

Принятые меры по выполнению рекомендации

Руководитель программы настаивает на том, чтобы учреждения-исполнители соблюдали установленные сроки представления докладов о ходе работы. Из 47 проектов, финансируемых за счет четвертого и пятого траншей, 43 доклада о ходе работы были представлены своевременно, а 4 доклада находятся в процессе доработки. Проектная документация в рамках пятого и шестого траншей включает информацию об опыте реализации предыдущих проектов.